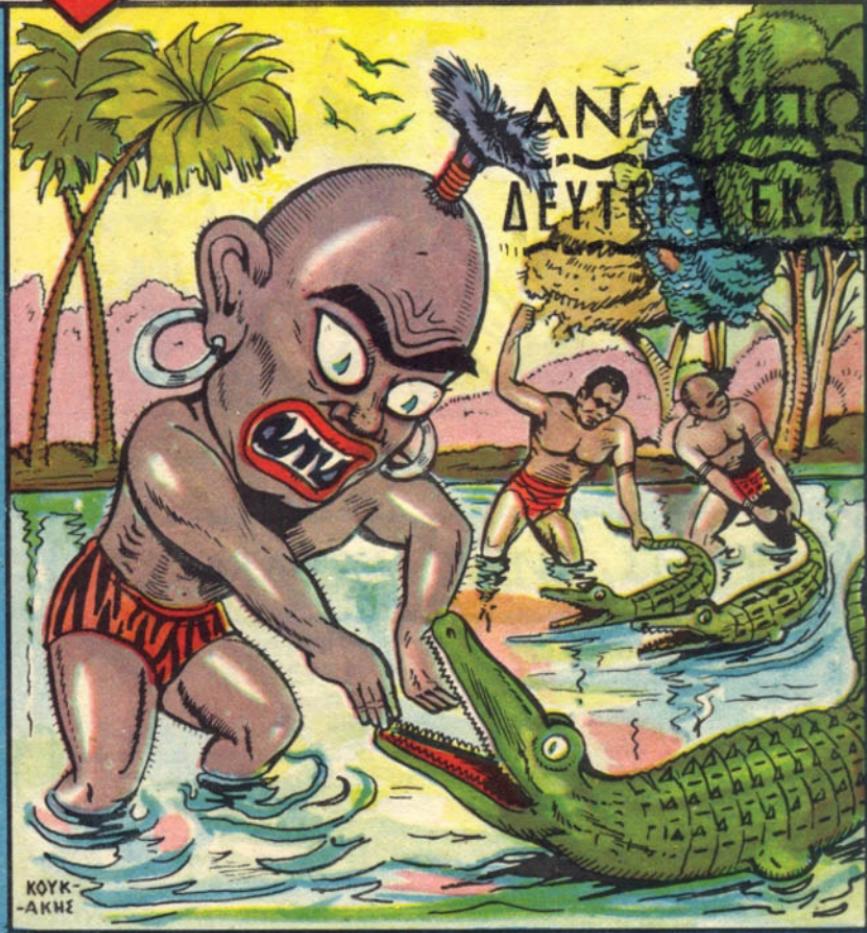


ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΦΟΒΑΤΑΙ ΚΑΝΕΝΑ — Ο ΗΡΩΑΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΝΙΚΗΘΗΚΕ ΠΟΤΕ

ΑΡ.
65

ΤΑ ΜΑΥΡΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ



ΚΟΥΚ-
ΑΚΗΣ

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ



**"ΤΙΜΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΑΝΕΙΑ ΣΟΥ ΕΠΟΥ ΓΕΝΝΗΘΗΚΕΣ ΕΛΛΗΝΑΣ,,
ΑΡΙΘ. 65 - ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ - ΑΡΑΧ 2**



Τὰ μαύρα «Φαντάσματα τοῦ Μποχάρ κάνουν τρομακτική ἐπίθεσι.

ΤΑ ΜΑΥΡΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ

Ο ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΣ
ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΕΙ

ΤΟῦ ΝΙΚΟΥ Β. ΡΟΥΤΖΟΥ

“Αγριοι ίθαγενεῖς καὶ ἀνήμερα θεριά τρέμουν τώρα τὸν Γκαούρ στὴν Πέρα Ζούγκλα!

Κι' αὐτὸς ἀκόμα δ τρομακτικὸς τερατάνθρωπος Μποχάρ ἔχει ἀνησυχῆσει. Ἡ παρουσία τοῦ φοβεροῦ μελαψοῦ γίγαντα στὴν περιοχὴ του, ἔχει κάνει τὸ βίο τους ἀβίωτο!

”Εται, παίρνει τὴν ἀπόφασιν νὰ φύγη, μιὰ γιὰ πάντα ἀπό τὴν Πέρα Ζούγκλα. Ν' ἀναζητήσῃ στὴν ἀντικρυνὴ χώρα καταφύγιο. Ήεδίο δράσεως!

Καὶ μὲ τοὺς ἀπαίσιους ἄρα πάδες του—τὰ τρομερά «Μαύρα Φαντάσματα» — κατεβαίνει στὴν ὅχθη τοῦ μεγάλου Ποτα-

μιού...

Είναι μιά ζεστή φεγγαρόλουστη νύκτα...

Οι καννίθαλοι κόθουν άπό τά γύρω δέντρα και μαζεύουν σωρούς δλόκληρους άπό χοντρά και γερά χορτόσχοινα.

Τέλος, διαλέγουν τό πιό στενό σημείο τοῦ ποταμιού. Και άπό ἓνα τεράστιο δέντρο τῆς μιᾶς δχθης, μέχρι ἓνα ἄλλο δέντρο τῆς ἀλλης, φτειάχνουν, μὲ τὰ σχοινιά, μιὰ τεράστια ἐναέρια γέφυρα.. .

Ἐτσι, ἀνεβαίνουν δλοι πάνω σ' αὐτὴν και προχωροῦν, γιὰ νὰ φθάσουν στὴν ἀντικρυνὴ περιοχὴ τῆς Ζούγκλας τοῦ Ταρζάν.

Οἱ ἀμέτρητοι πεινασμένοι κροκόδειλοι ποὺ παραμονεύουν κάτω στὰ νερά, δὲν μποροῦν τώρα νὰ τοὺς φθάσουν και νὰ τοὺς κάνουν κακό.

• • • • •
“Ο φοβερός καὶ τρομερός Ποκοπίκο θρίσκεται, τὴ φεγγαρόλουστη αὐτὴ νύκτα, καὶ που ἔκει στὴν δχθη. Ψαρεύει μεγάλα χρυσόφαρα μὲ μιὰ πρωτόγονη ἀπόχη...”

Οι «Αγριοί κόνικλοι» ἔδωστὴν Πέρα Ζούγκλα, εἰναι θεριά ἀνήμερα! Δὲν μπορεῖ νὰ τοὺς κάνῃ καλά... “Ἐτσι, ἀναγκάζεται ν' ἀλλάξῃ δίαιτα. Θέλοντας και μὴ τὸ γυρίζει στὴν ψαροφαγία!

“Ο νάνος ἀκούει τὸν Μποχάρ και τοὺς καννίθαλούς του ποὺ φθάνουν. Και κρύβεται κάπου γιὰ νὰ μὴ τὸν δοῦν...

“Απὸ κεῖ τοὺς παρακολουθεῖ νὰ κόθουν τὰ χορτόσχοι-

να και νὰ σκαρώνουν τὴν ἐναέρια γέφυρά τους...” Υστερα ν' ἀνεβαίνουν ἐπάνω και νὰ προχωροῦν σίγουροι γιὰ νὰ φθάσουν ἀπέναντι... “Ο Ποκοπίκο έχει μυσαλὸ θηλυκὸ ποὺ γεννάει ίδεες!

Και νά: Ξαφνικά, θγαίνει άπό τὴν κρυψώνα του. Τρέχει στὸ θεόρατο δέντρο ποὺ οι ὄγριοι μαῦροι έχουν δέσει και στηρίζει τὴ μιὰ ἄκρη τῆς γέφυρας.

Σθέλτος σὰν πίθηκος σκαρφαλώνει στὰ ψηλὰ κλαδιά του. Και κάνει κάτι ἀφάνταστα ήρωϊκό:

Τραβάει μεγαλόπρεπα τὴ θρυλικὴ σκουριασμένη χατζάρα του και χράπ... χράπ... χράπ... κόβει τὰ χοντρὰ γερά χορτόσχοινα!

“Ἐτσι, δλόκληρο τὸ σχοινένιο γεφύρι σωριάζεται μὲ μιᾶς κάτω. Και δ ἀπαίσιος τερατάνθρωπος μὲ τὰ «Φαντάσματά» του, γκρεμίζονται στὰ νερά τοῦ μεγάλου Ποταμοῦ.

‘Αλλοίμονο!...’ Αμέτρητοι πεινασμένοι κροκόδειλοι χύνονται ἀμέσως πάνω τους! Τὸ μαῦρο σκυλολόβι τοῦ Μποχάρ οὐρλιάζει ἀπαίσια. Τρομακτικὸ μακελειό γίνεται. Τὰ νερά τοῦ ποταμιού ἀρχίζουν νὰ βάφωνται κόκκινα!

Κατενθουσιασμένος δ Ποκοπίκο, ξεφωνίζει πανηγυρικά :

— ‘Αμάν ψυχάρες ποὺ θέρισα ἀπόψε! “Ανεργος θά μείνη ὁ Χάροντας!...

Σθέλτος πάλι, κατεβαίνει άπό τὸ αἰωνόθι δέντρο. Και

τὸ θάζει στὰ πόδια, τρέχοντας κατά τὴν Ἱερὴ Σπηλιά. Βιάζεται νὰ πῆ τὸ μεγάλο του κατόρθωμα στὸν Γκασούρ καὶ στὴν Ταταμπού.

Ἄλλα καὶ γιὰ ἔναν ἀλλο λύγο ἀκόμα φεύγει:

— Θέξ, ἀδερφέ μου, νὰ γλυτώσῃ ἀπ' τοὺς κροκοδειλάδες κανένας ἀράπαρος, καὶ νὰ μὲ ξελιγώσῃ στὴ στράκα!

ΦΡΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΛΑΣΙ

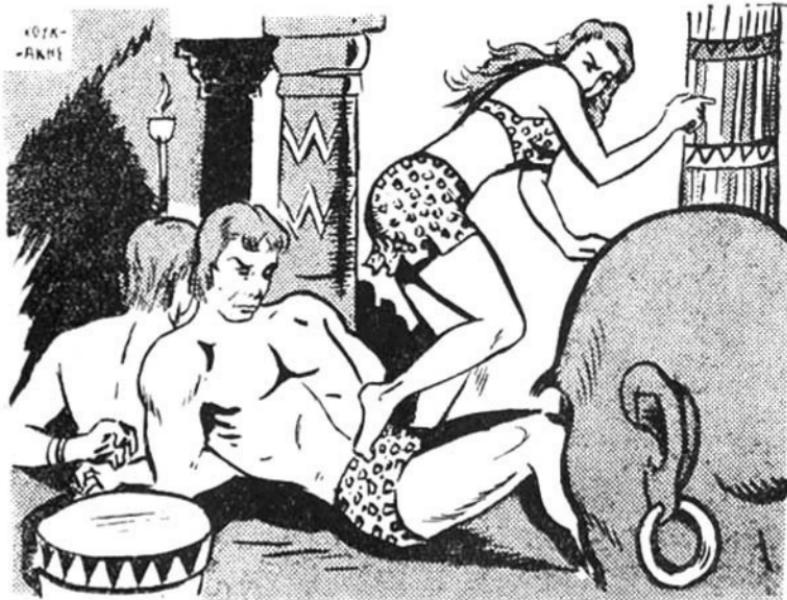
“Ἄς ἀφήσουμε δῆμως τὸν θριαμβευτὴ νᾶνο νὰ τρέχῃ. Κι’ ἄς γυρίσουμε νὰ δοῦμε τὶ ἀπέγιναν τὰ θύματά του: ‘Ο Τερατάνθρωπος καὶ τὰ «Φαν-

τύοματα» ποὺ γκρεμίστηκαν στὸ Ποτάμι.

Καὶ νά τους: Χαροπαλεύουν ὅλοι τους στὰ νερά. Ἔνω ὁι τεράστιες μασσέλες τῶν πεινασμένων κροκόδειλων τοὺς σπαράζουν καὶ τοὺς καταβροχίζουν...

‘Ό Μποχάρ εἰναι ἀφάνταστα δυνατός. Μὰ ἔχει δυσανάλογα μεγάλο κεφάλι. Κι’ αὐτὸ τὸν βαραίνει, ἐμποδίζοντάς τον νὰ κολυμπάῃ.

Ἐτοι, μανιασμένος καθὼς εἶναι ὁ τρομακτικὸς Τερατάνθρωπος, ἀρπάζει τοὺς κροκόδειλους ἀπὸ τὰ τεράστια σαγόνια τους. Καὶ τοὺς σχίζει στὰ δύο! ...



‘Η Τζέεν κλωτσάει ἀλύπητα τὸν Ταρζάν.

Οι κανίθαλοι γύρω του δὲν ξέχουν, θέθαισα, τόση δύναμι. Ξέρουν δύμας ένα πρωτόγονο τέχνασμα. Και τὸ θάζουν γρήγορα σ' ένέργεια:

Καθ' ένας ἀπ' αὐτούς, ἀρπάζεται γερά ἀπό τὴν οὐρά κάππιου κροκόδειλου. Τὴν ἀγκαλιάζει μὲ χέρια καὶ πόδια γιὰ νὰ μὴ τοῦ ξεφύγῃ!.... Κολλάει σὰν στρείδι πάνω σ' σύτήν.

* Ετοι, τὸ θάρος τοῦ κορμίου του χαλάει τὴν ισορροπία του κροκόδειλου. Τὰ τεράστια ἔρπετά στὴν ἀρχὴ φέρνουν θόλτες γύρω ἀπό τὸν ἐκυτό τους. Κτυπώνται μὲ λέσσος καὶ μανία γιὰ ν' ἀπαλλαγοῦν ἀπό τὸ θάρος ποὺ σέριουν πίσω τους...

Μὰ δὲν τὰ καταφέρνουν...

Οἱ κροκόδειλοι εἰναι πολὺ κουτά ζῶα. "Αν εἶχαν λιγάκι μυαλό, δ' ένας θὰ θοηθοῦσε τὸν ἄλλον. 'Ο ένας, δηλαδή, θὰ οιταράζε μὲ τὰ σαγνία του τὸν ἀράπη ποὺ εἶχε πιαστῆ στὴν οὐρά τοῦ ἄλλουνού.

"Ουμώς, ἀντὶ νὰ κάνουν αὐτό, πασχίζουν δὲ καθένας τους χωριστά, νὰ γλυτώσῃ ἀπό τὸ δίκιό του μπελλά. Μὰ εἰναι ἀδύνατο! Γιατὶ οἱ κροκόδειλοι δὲν μποροῦν νὰ στρίψουν τὸ τεραστιο φοιλιδωτό κορμί τους. Δὲν μποροῦν μὲ τὸ κεφάλι τους νὰ φθάσουν τὴν οὐρά.

* Ετοι, προχωροῦν τώρα κατὰ τὴν ἀντικρυνὴ ὥθη. Βιάζουνται νὰ φθάσουν στὴ στεριά. Νὰ θρούν ξέω. Νομίζουν τὰς ἔτσι μονάχα θ' ἀπαλλαγοῦν ἀπό τὸ θάρος τῆς οὐ-

ρᾶς, τους.

Καὶ δὲν ξέχουν ὅδικο!

Οἱ κανίθαλοι τοῦ Μποχάρ ἀλλο ποὺ δὲν θέλουν. Μολις οἱ κροκόδειλοι θγαίνουν στὴν ἀπέικαντι ὥθη, παρατάνε ἀμέσως τὶς οὐρές τους. Και σκαρεαλάνουν σθέλτοι στὰ γύρω κοντινὰ θεόρατα δέντρα.

'C ἀπαίσιος Τερατάνθρωπος καταφέρνει, μὲ τὸν ἴδιο τρέπο, νὰ σωθῇ. Μονάχα ποὺ αὐτὸς πιάστηκε ἀπὸ τὶς οὐρές δυὸ τεράστιων κροκόδειλων!

Αὗτὸ ήτανε... 'Ο Μποχάρ καὶ οἱ περισσότεροι ἀπὸ τὰ μικύρα «Φαντάσματά» του ξέχουν γλυτώσει ἀπὸ τοῦ Χάρου τὰ δόντια!... Βρίσκονται τώρα πιὰ σίγουροι στὴν περιοχὴ τοῦ λευκού γίγαντα Ταρζάν!

Σὲ λίγο οἱ κροκόδειλοι ξανθικυτάνε στὰ νερά τοῦ Ποταμοῦ. 'Ενω ὁ Τερατάνθρωπος κοὶ οἱ κανίθαλοι του κατεβαίνουν ἀπὸ τὰ ξέντρα. Και προχωροῦν στὸ ἑσωτερικὸ τῆς Σεύγκλας...

Τὸ πέρασμά τους σκορπίζει παντοῦ τὸν τρόμο, τὴ φρίκη καὶ τὴν κόλασι: 'Ο φοθερὸς Τερατάνθρωπος σπεράζει καὶ καταβροχθίζει τοὺς ἀμιορούς ιχγενεῖς ποὺ συναντάει. 'Ενω οἱ μαύροι του σκοτώνουν τ' ἄγρια θερία γιὰ νὰ χορτάσουν τὶς ἀχόρταστες κοιλιές τους!...

"Ωσπου κάποτε δὲ Μποχάρ ἀντικρύζει τὸ πέτρινο Ἑλληνικό θουνό! Τὸν θεόρατο καὶ περήφανο θράχο ποὺ πάνω στὴν κορφὴ του ζούσαν δὲ Γκωούρ καὶ η Ταταμπού!

Ο Τερατάνθρωπος μουγ-
γρίζει μὲν ἄγρια χιρά:

— Αὐτὸ τὸ θουνδέ εἰναι γιὰ
μένα! Ἐκεῖ θά στήσω τὸ
θρόνο καὶ τὸ λημέρι μου!

ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙ !

Κι' ἀμέσως, μαζὶ μὲ τὰ
«Φωντάσματά» του σκαρφαλώ-
νει στὴν κορφή. Τὴν πέτρινη
σπηλιὰ τὴν κρατάει γιὰ τὸν
έκαυτό του. Οἱ μαῦροι θά ξα-
πλώνουν ἔξω. Στὰ γύρω θρά-
χια...

Δὲν ἔχουν περάσει μερικὲς
ἡμέρες καὶ ὁ ἀπαίσιος Μπο-
χάμ εἴναι πιὰ ὁ πραγματικὸς
Ἄρχοντας τῆς Ζούγκλας!

‘C φόβος κάνει τὶς φυλές
τῶι iθαγενῶν νὰ τοῦ δηλώ-
νουν πίστη καὶ ὑποταγή! ‘Ο-
λοι οἱ Φύλαρχοι καὶ οἱ Μάγοι
γονιατίζουν μὲ δέος μπροστά
του. Φιλᾶνε μὲ σεθασμό τὰ
θρωμερά του πόδια!

Καὶ νά: ‘Απόψε τὴ νύκτα ὁ
Τερατάνθρωπος διατάζει τὰ
«Φωντάσματά» του :

— Θά πάτε νὰ πιάσετε τὸν
Ταρζάν, τὴ συντρόφισσά του
καὶ τὸ γιό του. Θά μοῦ τοὺς
φέρετ’ ἐδῶ νὰ τοὺς φάω!

Οἱ ἄγριοι ἀραπάδες κατε-
βαίνουν τὸ θεόρατο πέτρινο
θοινό. ‘Ομως ἀσυνήθιστοι κα-
θώς είναι, πολλοὶ ἀπό δαύ-
τους παραπατάνε. Καὶ γκρε-
μοτσακίζονται στὸ φοβερὸ θά-
ραθρο. Γίνονται κομμάτια!...

Ποιός τοὺς λογαριάζει ὅ-
μως! ‘Άφοῦ είναι ἀμέτρητοι
ἐκεῖνοι ποὺ καταφέρουν νὰ
φθάσουν ζωντανοὶ κάτω στοὺς

πρόποδες.

“Ετοι, παίρνουν κατεύθυνσι
πρὸς τὴ μακρυνὴ σπηλιὰ τοῦ
Ταρζάν. Καὶ φθάνοντας ἔκει,
τοῦ κάνουν τρομακτικὴ ἐπί-
θεσι.

“Ομως τίποτα δὲν καταφέρ-
νουν.

‘Ο ‘Αρχοντας τῆς Ζούγκλας
δείχνεται καὶ αὐτὴ τὴ φορὰ ἀ-
τρόμητος! ‘Υπέροχος!...

Στὶς φλέβες του τρέχει πάν-
τα τὸ περήφανο αἷμα τῆς πε-
ρήφανης γενιάς μας! Αὐτὸ^ς
είναι ποὺ τὸν κάνει θεριό ἀ-
νήμερο! Αὐτὸ^ς είναι ποὺ τοῦ
δίνει τὴ λιονταρίσια δύναμη!

Τὸ ἴδιο καὶ ὁ γιός του. ‘Ο
μεταμορφωμένος τώρα, εὔγε-
νικός καὶ καλόκαρδος, Μπέϊ-
μπυ. Βοηθάει καὶ αὐτὸς δόσο
μπορεῖ τὸν ἀδάμαστο πατέ-
ρα του.

“Ομως ἐκείνη ποὺ τελικὰ
τοὺς δίνει τὴ νίκη είναι ἡ πα-
νέμορφη ξανθειά Γζέϊν!... Μὲ
τοὺς κρότους τοῦ πιστολιοῦ
τῆς τρομάζει ἀφάνταστα τοὺς
μανιασμένους καὶ νιθαλούς.
Σωριάζει κάτω ἀκίνητους
πολλοὺς ἀπ’ αὐτούς. Καὶ ἀ-
ναγκάζει τοὺς ὑπόλοιπους νὰ
τὸ βάλουν στὰ πόδια. Νὰ φύ-
γουν πανικόθλητοι καὶ ντρο-
πιασμένοι!...

‘Η Σπηλιὰ τοῦ ‘Αρχοντα
τῆς Ζούγκλας δὲν «πατήθηκε»
κι’ αὐτὴ τὴ φορά!

‘Ο Ταρζάν, ἡ Τζέϊν καὶ ὁ
Μπέϊμπυ ἀγκαλιάζονται καὶ
φιλιῶνται τρελλοὶ ἀπὸ χαρά!

Καὶ νά: Ξαφνικά στὸ ἄνοι-
γμα τῆς σπηλιᾶς παρουσιάζε-
ται ἡ κομψή, σάν τουλούμι,
σιλουέττα τῆς ἀπερίγραπτης

Χουχούς.

"Οσο γινόταν ξέω τὸ μακελειό, αὐτὴ εἶχε φροντίσει νὰ σιγουρευτῇ, λουφάζοντας σὲ μιά σκοτεινή γωνιά τῆς Σπηλιᾶς. Τώρα κάνει τὴ γοητευτική ἐμφάνισι τῆς, χαμογελώντας μελιστάλακτα:

— Καλέ τί κακό ήταν αὐτό, 'Αφεντάδες μου!... Μὲ συγχωρείτε κιόλας ποὺ σᾶς θάζω σὲ μπελλάδες!...

'Ο Ταρζάν καὶ ἡ συντρόφισσά του δὲν τὴν προσέχουν. Κουβεντιάζουν γιὰ τὴν κατάστασι ποὺ ἔχει δημιουργηθῆ.

'Ο Μπέϊμπι δύμως ρωτάει παραξενεμένος τὴν πυγμαία :

— Τί θέλεις νὰ πῆς, Χουχού; Σὲ τί μπελλάδες μᾶς θάζεις;

'Η «μαύρη γόνησσα» χαμηλώνει ντροπαλά τὰ «μενεξεδένια» τῆς θλέφαρα :

— Καλέ εἶναι νὰ τὰ λέμε τώρα; Δὲν εἰδες ποὺ ἔμεινα κλεισμένη στὴ σπηλιά; "Άν έθγαινα ξέω, θὰ μὲ γλέπανε οἱ «γαμπροί» καὶ θ' ἀγριεύανε περισσότερο!...

'Ο γιός τοῦ Ταρζάν καὶ πάλι δὲν καταλαβαίνει,

— Ποιοὶ γαμπροί; ρωτάει χαμένα.

'Η Χουχού ἀναστενάζει:

— Οἱ ἀραπάδες, ντέ!.. Καλέ δὲν ξεύρεις γιατίς ήρθαν ἐνθάδε;

— Γιατί;

— Καλέ, γιὰ νὰ μὲ ἀπαγάγουνε γλύκα μου! 'Ολάκερη ἡ ἄρρεν Ζούγκλα ἔχει ξεμουρλαθῆ περὶ διά τοῦ λόγου μου! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΓΑΤΙΣΙΑ ΜΑΤΙΑ!

Στὴν ἐπίθεσι ποὺ ἔκαναν, νικήθηκαν θέσαια τὰ μαύρα «Φαντάσματα» τοῦ Μποχάρ. Κι' ἔφυγαν πανικόβλητα καὶ ντροπιασμένα...

"Ομως ἀπὸ τὴ στιγμὴ αὐτή, δὲν Αρχοντας τῆς Ζούγκλας, δὲν νοιώθει πιὰ σίγουρος στὴ Σπηλιά του...

Ξέρει, ἀλλοίμονο, πῶς διαματκιδός καὶ ἀδάμαστος Τερατάνθρωπος δὲν πρόκειται νὰ ήσυχάσῃ. Κάθε νύκτα θὰ στέλνῃ τοὺς ἀραπάδες του νὰ κάνουνε γιουρούσι. Καὶ κάθε νύκτα θὰ γίνεται καινούργιο μακελειό...

"Αν δύμως σὲ καμμιὰ ἀπὸ τὶς ἐπιδρομές αὐτὲς πάρη μέρος καὶ δὲν ίδιος; Τί θὰ γίνη τότε;

— Πρέπει νὰ φύγουμε, Τζέιν! λέει στὴ συντρόφισσά του.

— Γιὰ ποὺ Ταρζάν; Μήπως γιὰ τὴν Πέρα Ζούγκλα; Μήπως ἀπεθύμησες τὸν «ἀδελφό» σου;

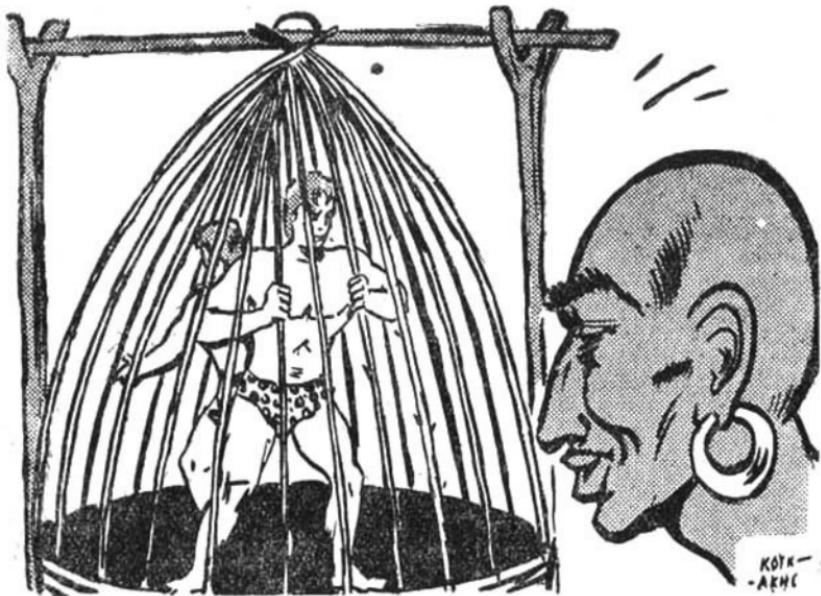
— "Οχι! τῆς ἀποκρίνεται ἀναστενάζοντας.

Καὶ τῆς ἔξηγει :

— Θ' ἀρχίσουμε νὰ γυρίζουμε, ζνα-ένα, δλα τὰ χωριά τῶν Ιθαγενῶν...

— Θὰ κάνης... ἐπιστράτευσι;

— Κάτι τέτοιο, Τζέιν: Θὰ μαζέψουμε τοὺς πιὸ νέους καὶ χεροδύναμους πολεμιστάδες. Θὰ κάνουμε ἔαφική ἐπίθεσι στὸ πέτρινο θουνδ... Θὰ χτυπήσουμε μὲ λύσσα τὸν ἀπαίσιο Τερατάνθρωπο καὶ τοὺς τρο-



‘Ο Ταρζάν και δ Μπέιμπυ κλεί νονται στὸ κλουδὶ τῶν λιονταριῶν.

μερούς δραπάδες του!... Πρέπει, μὲ κάθε τρόπο νὰ τοὺς διώξουμε ἀπὸ τὴ Ζούγκλα μας!...

‘Η Αρχάντισσα τῆς Ζούγκλας συμφωνεῖ :

— Χαμμ.. ‘Η ιδέα σου δὲν εἰναι ἀσχημη. Φτάνει νὰ μπορέσουμε νὰ κάνουμε αὐτῇ τὴν ἐπιστράτευσι.

“Ετοι, σὲ λίγο, δ Ταρζάν, ή Τζέιν, δ Μπέιμπυ και ἡ Χουχού, παρατᾶνε μελαγχολικοὶ και δακρυσμένοι τὴ σπηλιάς τους. Καθ’ ἔνας τους, χωριστά, κάνει τὸν ἴδιο συλλογι-

σμό :

— Ποιός ξέρει, ἀλλοίμονο!.. Μπορεῖ δ Μποχάρ νὰ μὲ σπαράξῃ μὲ τὰ τρομακτικά σαγόνια του. Καὶ νὰ μήν ξαναγυρίσω ἐδῶ...

Μα κὴ πυγμαία, σὰ νὰ μαντεύη τὴ σκέψι τους, μουρμουρίζει :

— Ἀπὸ λόγου μου θὰ ξαναγυρίσω ἐνθᾶδε σῶα και ἐθλαθήσῃ! Και θάζουμε και στοίχημα, ὅν θέλετε... ‘Ο Τερατάνθρωπος, τὸ χρυσό μου, ἀπαξ και μὲ ‘δῆ, θὰ ἀλλοιωθώριση ἐξ κεραυνοβόλου ἔρωτου! Τυγχάνω μούρλια, ή ἀφιλότιμη,

μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!...

.. "Έχουν περάσει δρες τώρα ποὺ δ Ταρζάν καὶ οἱ σύντροφοὶ του γυρίζουν στὰ κοντινά καὶ μακρυνά: χωριά τῶν Ιθαγενῶν..."

"Ομως κανένας Φύλαρχος δὲν δέχεται νὰ βοηθήσῃ τὸν "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας. Οὕτε ἔναν πολεμιστὴ δὲν καταφέρνει νὰ μαζέψῃ. Γιατὶ δλοι, μ' ἔνα στόμα, τοῦ ἀποκρίνονται :

— "Οχι, ἀρχοντα Ταρζάν ! Δὲν μποροῦμ" ἐμεῖς νὰ τὰ βάλλουμε μὲ τὸν τρομερὸ Μποχάρ. "Αν δὲν μᾶς σφάξουν τὰ «Φαντάσματά» του, θὰ μᾶς σπαράξῃ ἐκείνος μὲ τὰ δόντια του!..."

"Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας ἀπογοητεύεται. Χωρὶς τὴ βοήθεια τοῦ λαοῦ του, τίποτα δὲν θὰ μπορέσῃ νὰ κάνῃ..."

"Άλλοιμονο !... Ποτὲ δὲν φανταζόταν ἔναν τέτοιο ξεπεσμό!.. Κοντεύει νὰ χάσῃ τὸ ηθικό του :

"Ομως ἡ σατανικὴ συντροφισσά του, μὲ τὰ γατίσια μάτια, τοῦ δίνει κουράγιο :

— Μὴ στεναχωριέσαι, φίλε μου!.. "Οπως αὐτοὶ μᾶς φέρονται, ἔτσι κι' ἐμεῖς πρέπει νὰ τοὺς φερθοῦμε!..." "Αφησέ με νὰ σκοτώνω μὲ τὸ πιστόλι μου τοὺς Φυλάρχους..." "Ἔτσι οἱ Ιθαγενεῖς θὰ μένουνε χωρὶς 'Αρχηγούς. Κι' εὔκολα τότε θὰ καταφέρνουμε νὰ τοὺς παίρνουμε μαζί μας!..."

"Ο Ταρζάν τῆς ρίχνει μιὰ ματιά γεμάτη περιφρόνησι :

— "Οχι!... Δολοφόνοι δὲν

θὰ γίνουμε ποτέ. Οι Φύλαρχοι ἔχουνε δίκηο... 'Ο Τερατάνθρωπος είναι πιὸ δυνατὸς ἀπό μένα. Τρέμουν, οἱ ἄμοιροι, τὴν ἐκδίκησί του. Καὶ ξέρουν πῶς δὲν θὰ μπορέσω νὰ τοὺς προστατέψω !..."

"Ο περήφανος "Αρχοντας τῆς Ζούγκλας μένει γιὰ πολλὴ ὥρα βαθειά συλλογισμένος. Τέλος, ἀποφασίζει:

— Θὰ πάμε στὸ θεόρατο δέντρο τοῦ Νταμπούχ. Θὰ ζητήσουμε καταφύγιο στὸ ψηλὸ σίγουρο καλύβι του. 'Ο Γοριλλάνθρωπος ἔχει καλὴ καρδιά. "Εχει καὶ ἀμέτρητους γοριλλες φίλους του. "Ολοι μαζὶ θὰ μᾶς προστατέψουν. Θὰ μᾶς βοηθήσουν ίσως..."

Καὶ ἀμέσως ξεκινάνε, παίρνοντας κατεύθυνσι πρὸς τὸ νοτιά.

"Η κοντόχοντρη πυγμαία ἐνθουσιάζεται :

— Καλὲ πολὺ καλὴ ἡ Ιδέα σου, 'Αφέντη μου! 'Ο γοριλλάνθρωπος θὰ εύχαριστηθῇ πολὺ ποὺ θὰ μᾶς δῆ! Καλὲ είναι ξετρελλαμέν ος μαζὶ μου!..."

Καὶ ἀναστενάζοντας πονεμένα προσθέτει :

— Τὸν ἔχω κάψει κι' αὐτόν, ἡ κακούργα, ποὺ νὰ μὴν ἔσωνα νὰ γενινόμανε, π' ἀνάθεμά με!... Μά τι φταίω κι' ἔγώ ἡ καψερή, ποὺ τρομάρα νὰ μούρ θη! 'Ο Θεός, καλέ, μ' ἔκανε τόσο γλυκειά καὶ πλανεύτρα! Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!

Καὶ συνεχίζει νὰ λέη, νὰ λέη, νὰ λέη...

"Ωσπου δ γιὸς τοῦ Ταρζάν χάνει κάποτε τὴν ύπομονή του.

Καὶ σηκώνοντας ἀπότομα τὸ χέρι, τῆς σερβίρει μιὰ φοθερή καρπαζία στὸν παχουλὸ σθέρ-
κο :

— Ντάπι!..

‘Η «μαύρη γόησσα» ψιθυρί-
ζει ντροπαλά :

— Σὲ περικαλῶ, χρυσό
μου!... Δὲν εἶναι σωστὸ νὰ μοῦ
κάνης... χειρονομίες ἐνώπιον
σὲ ἄλλους... Καλὲ δ κόσμος
εἶναι πονηρός. Θὰ μᾶς πάρε-
ξηγήσουνε, γλύκα μου!...

ΑΝΑΠΑΝΤΕΧΗ ΒΟΗΘΕΙΑ !

‘Αρχίζει νὰ ξημερώνη πιά.
‘Ο Ταρζάν, ή Τζέϊν, δ Μπέι-
μπο καὶ ἡ Χουχού, ἔχουν προ-
χωρήσει ἀρκετά. Κοντεύουν
νὰ φθάσουν στὰ μισὰ τοῦ δρό-
μου!..

Ξαφνικά, ἀνθρώπινο ποδο-
βολητὸ ἀκούγεται. Οἱ τέσσε-
ρες σύντροφοι σταματοῦν ἀ-
νήσυχοι. ‘Αφουγγράζονται...

Καὶ νά: Δὲν περνᾶνε λίγες
στιγμὲς κι’ ἔνας γιγαντόσω-
μος ἀράπης παρουσιάζεται!..
Εἶναι δ φοθερός καὶ τρομε-
ρός μαῦρος φύλαρχος Γιαχά-
μπα!

Τὰ χέρια του, αὐτὴ τῇ φο-
ρά, εἶναι ἀδεια. Δὲν κρατάει
κανένα δπλο.

Τὰ γκριζογάλαζα μάτια
τῆς Τζέϊν, μόλις τὸν ἀντικρύ-
ζουν, ἀγριεύουν! Τραβάει μὲ
θιάσι τὴ σκανδάλη:

— Ντάθεεεε!...

‘Ομως τὸ πυρωμένο θλῆμ-
μα τῆς ζεφεύγει. Περνάει
πλάτι καὶ ξυστὰ ἀπὸ τὸ αὐτὸ^ν
τοῦ Γιαχάμπα.

‘Ο φοθερός μαῦρος Φύλαρ-

χος στέκει ἀκίνητος. Τὴν κυ-
τάζει χαμένα!...

‘Η Αρχόντισσα τῆς Ζούγ-
κλας τὸν σημαδεύει πάλι. Κά-
νει γιὰ δεύτερη φορά νὰ τρα-
βήξῃ τὴ σκανδάλη τοῦ πιστο-
λιοῦ τῆς..

Μὰ δὲν προφθαίνει!...

Τὸ περήφανο κι’ εὐγενικὸ
έλληνικό αἷμα ποὺ τρέχει στὶς
φλέβες τοῦ ὑπέροχου Ταρζάν,
κάνει καὶ τώρα τὸ θαῦμα του.

‘Αρπάζει σθέλτος τὸ χέρι
τῆς μανιασμένης συντρόφισσάς
του. Τὴ συγκρατεῖ:

— Μὴ Τζέϊν!... ‘Ο Γιαχάμπα
δὲν κρατάει δπλο. Εἶναι ἀ-
νανδρος νὰ τὸν σκοτώσουμε!..

‘Εκείνη, ἀκούει τὰ λόγια
του καὶ συνέρχεται. Βάζει τὸ
πιστόλι στὴ θήκη τῆς ζώνης
τῆς :

— “Εχεις δίκηο! ψιθυρίζει.
Εἶναι ἀστολος. ‘Ανυπεράσπι-
στος..

‘Ο γιγαντόσωμος ἀράπης ἀ-
ναπνέει. ‘Η κακούργα ψυχή
του εἶχε πάει στὸν ἄλλο Κό-
σμο!..

‘Αμέσως, καὶ κάνοντας λι-
γα θήματα φθάνει κοντά στὸν
Ταρζάν. Μουρμουρίζει μὲ σκυ-
μένο κεφάλι καὶ χαμηλώμενα
μάτια :

— Σ’ εύχαριστώ, “Αρχοντα
τῆς Ζούγκλας! Ξέρω πῶς
πολλές φορές φέρθηκ” ἀσχη-
μα. Καὶ σ’ ἔσένα καὶ στὴν πα-
νώρια συντρόφισσά σου. Εἶχε
δίκηο — πρὶν λίγο — ποὺ ἥθε-
λε νὰ μὲ σκοτώσῃ...

» ‘Ομως ἔχω πάλι μετανοιώ-
σει γιὰ δλ’ αὐτά. Καὶ τώρα
μιὰ χάρι μονάχα ζητάω ἀπὸ
σᾶς: Χαρίστε μου τὴ φύλα

σας!...

‘Ο Ταρζάν δινασηκώνεται στις μύτες τῶν ποδαριῶν του. Φιλάει τὸν γιγαντόσωμο μαύρο Φύλαρχο στὸ μέτωπο.

— ‘Απ’ αὐτὴ τὴ στιγμὴ είσαι φίλος μας, τοῦ λέει. Καὶ δικός μου, καὶ τῆς Τζέιν... Φρόντισε λοιπὸν νὰ μείνης πάντα τέτοιος!...

Χαρούμενος δ Γιαχάμπα ἔξηγει τώρα στὸν “Αρχοντα τῆς Ζούγκλας καὶ στὴ συντρόφισσά του :

— “Ολοι οι Φύλαρχοι ἔχουν δηλώσει ὑποταγὴ στὸν Μποχάρ. Μονάχα ἔγω δὲν πῆγα νὰ τὸν προσκυνήσω... Πρὶν λίγο ποὺ συναντηθήκαμε, προχωροῦσα γιὰ νὰ φθάσω στὴ σπηλιά σου. “Ηθελα νὰ σὲ συναντήσω σὰν φίλος. Γι’ αὐτὸν καὶ δὲν κρατοῦσα δπλα...”

— Τί μὲ ήθελες; ρωτάει δ Ταρζάν.

— ‘Ερχόμουν νὰ ζητήσω τὴ βοήθειά σου. Μὰ νὰ σου προσφέρω καὶ τὴ δική μου. “Έχω πεντακόσους δυνατοὺς κι’ ἀτρόμητους πολεμιστές! Μ’ αὐτοὺς καὶ μὲ ‘Αρχηγό μας ἐσένια, θὰ χτυπήσουμε τὸν Τερατάνθρωπο Μποχάρ καὶ τὰ «Φαντάσματά» του. Θὰ τοὺς διώξουμε δχι μονάχα ἀπὸ τὸ θεόρατο πέτρινο θουνό, μὰς κι’ ἀπ’ τὴ Ζούγκλα σου!

‘Ο Ταρζάν ἐνθουσιάζεται. Μέσα στὴ γενική ἔγκαταλειψι ἀπ’ δλους, βρίσκετ’ ἐπὶ τέλους κι’ ἔνας φίλος. “Ενας σύμμαχος καὶ βοηθός!...

Οι δυὸς γιγαντόσωμοι διντρεῖς: δ λευκός καὶ δ μαύρος, δίνουν τώρα τὰ χέρια.

— Θὰ είμαι φίλος σου! λέει δ “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας.

— Κι’ ἔγω θὰ σου είμαι πιστὸς σὰν σκύλος! ἀποκρίνεται δ Γιαχάμπα.

Καὶ προσθέτει παρακλητικά :

— ‘Ελατε λοιπὸν τώρα δλοι στὸ παλάτι μου. Θὰ είναι μεγάλη τιμὴ γιὰ μένα νὰ σᾶς φιλοξενήσω... “Ετοι, θὰ δροῦμε ἐκεῖ τὴν εὔκαιρια νὰ καταστρώσουμε τὰ σχέδιά μας...

‘Ο Ταρζάν, ή Τζέιν καὶ δ Μπείμπου δέχονται πρόθυμα τὴν πρότασι τοῦ μαύρου γιγαντά. Μονάχα ή Χουχού φαίνεται κάπως διστακτική.

— Εσὺ δὲν θᾶρχης; τὴ ρωτάει δ γιδὸς τοῦ Ταρζάν.

“Η κοντόχοντρη πυγμαλία τοῦ ἔξηγει πολὺ σιγά. Ψιθυριστά :

— Τί νὰ σου πῶ, χρυσό μου! Καλὲ ἔχω μιὰ κακὴ προσθήσι: Φοβοῦμαι πῶς φάθα ἔχει δ λάκκος!...

— Δηλαδή;

— Νὰ: Θέλω νὰ πῶ πὼς αὐτὸς δ ἀρχιαράπταρος θᾶρχη κάποιον ἄλλο πονηρώδη σκοπὸ ποὺ τὰ κάνει δλ’ αὐτά!...

Κι’ ἐπειδὴ δ ἀθῶδος κι’ ἀπονήρευτος Μπείμπου τὴν κυττάζει χαμένα, ή Χουχού τοῦ ἔξηγει :

— Ναι, γλύκα μου!... “Υποψιεύομαι πῶς δ Γιαχάμπας μ’ ἔχει θάλει στὸ μάτι. Ζητάει εὔκαιρια γιὰ νὰ μέ.., κλέψῃ !

ΜΑΥΡΕΣ ΥΠΟΨΙΕΣ...

‘Ο Ταρζάν, ή Τζέιν, δ Μπεϊ-

μπο καὶ ἡ Χουχού, φιλοξενοῦνται τώρα στὸ μεγάλο χορταρένιο παλάτι τοῦ τρομεροῦ Γιαχάμπα.

Οὐ γιγαντόσωπος μαύρος Φύλαρχος διατάξει τὶς ἀμέτρητες δύμορφες σκλάβες, του νὰ ἔτοιμάσουν τὰ καλύτερα φαγητά καὶ φρούτα. Καὶ νὰ στρώσουν ἐνα πλουσιοπάροχο τους πέζη.

Ἐτοι δῆλοι τους τρῶνε καὶ πίνουνε μέχρι ἀργά τὴ νύκτα.. .

Ἡ Χουχού τρώει λίγο πιὸ πέρα, σὲ μιὰ γωνιά, καθισμένη κάτω σταυροπόδι.

— Καλὲ οὕτε γάτα νᾶμου-

να, δὲν θὰ μὲ σέρβιραν ἔτοι! μυυρμουρίζει δυσαρεστημένη.

Γιὰ νὰ τὴν παρηγορήσῃ ὁ Μπέιμπο τῆς δίνει κρυφά κρασί. Καὶ ἡ «μαύρη γόνησσα» δὲν ἄργει νᾶρθη στὸ κέφι!

Ἐτοι, πετιέται ὅρθη. Ἀρχίζει νὰ χορεύη καὶ νὰ τραγουδάῃ τρικλύζοντας καὶ ψευδίζοντας ἀπὸ τὸ πολὺ καὶ δινατὸ πιοτό.

Σὲ μιὰ στιγμὴ θυμάται καὶ τὸ ξενητευμένο Ποκοπικάκι τῆς. Κι' ἐνῶ τὰ μάτια τῆς ἐγυρκώνουν, ἀναστενάζει σπαραξικάρδια σάν δάσκι ποὺ ξεφουσκώνει :

— Ωιμέ!.. "Αραγες νὰ ξῆ



Ἡ ἀτρόμητη Ταταμπού χύνεται νὰ σπαράξῃ τὸν μαύρο γίγαντα
Γιαχ ἀμπα.

τέ φουκαριάρικο: "Η μοῦ ψόφησε ἐπὶ τῆς μαύρης..., ξενητέας;!"

"Ο Ταρζάν καὶ δ Γιαχάμπα καταστρώνουν κουτσοπίνοντας τά σχέδια γιὰ τὴν ἐπίθεσι ποὺ θά κάνουν στὸ θεόρατο πέτρινό θουνό. Ἐκεῖ πού στὴν κορφή του ἔχει ἑγκατασταθῆ τώρα ὁ Μποχάρ μέ τοὺς ἄγριους καννιβάλους του

"Ο Ἀρχοντας τῆς Ζούγκλας ἐπιμένει πῶς ἡ πολιορκία καὶ ἡ ἐπίθεσι πρέπει νὰ γίνονται ἀμέσως αὔριο. Πιεωτ-πρωτ.

"Οὐμως δ Γιαχάμπα δὲν συμφωνεῖ.

Συμβουλεύει τὸν Ταρζάν νὰ φύγη πρῶτα γιὰ τὴν Πέρα Ζούγκλα.

— Θὰ σοῦ δέσω δσους ἀνθρώπους μου θέλεις γιὰ νὰ σὲ συνοδέψουν! τοῦ λέει. Πρέπει νὰ συναντήσῃς τὸν Γκαούρ. Νά καταφέρῃς, μὲ κάθε τρόπο, νὰ τὸν φέρης ἐδῶ... "Αν ἔχουμε κι' αὐτὸν θοήθο, ή νίκη μας θὰ είναι σίγουρη..."

"Η πανέμορφη ξανθειά Τζέ-ΐν συμφωνεῖ μὲ τὸν Γιαχάμπα:

— Ναι, Ταρζάν! Καλά σοῦ λέει. Πρέπει νὰ φύγης ἀμέσως γιὰ τὴν Πέρα Ζούγκλα. 'Ο Γκαούρ είναι ἔνα νέο κι' ἀτρόμητο παλικάρι. Χωρὶς εὐτόν φοβδιμα πῶς δὲν θὰ μπρέστις νὰ κάνης τίποτα!...

Τὴν ίδια γνώμη ἔχει καὶ δ καλόκαρδος Μιπέιμπυ:

— Ναι, πατέρα! Πάμε μαζὶ νὰ φέρουμε τὸν Γκαούρ!

'Η μελιστάλακτη Χουχού, διαφωνεῖ μὲ δλους:

— Καλέ, τί Γκαούρ καὶ πρά-

σιν' ἄλογα, μοῦ τυαμπουνάτε; 'Ο μόνος ποὺ μπορεῖ νὰ σώσῃ τὴν κατάστασις είναι δ Ποκοπίκαρος! 'Ο «Ἀντρακλας δ δυσθεόρατος»! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

"Ο Ταρζάν κυττάζει παράξενα τὴ Τζέΐν. Τὰ λόγια της πρὶν λίγο, τὸν πρόσθαλαν. Καὶ τὸ ἐνδιαφέρον της γιὰ τὸν πανώριο μελαψό γίγαντα, γέννησε στὸ νοῦ του πολὺ κακές ὑποψίεις!

"Υστερα ἔχει κι' ἔναν ἄλλο οσσαρὸ λόγο ποὺ ἀρνιέται νὰ ζητήσῃ τὴ θοήθεια τοῦ Γκαούρ. Θέλει νὰ δράσῃ μονάχος αὐτὴ τὴ φορά. Γιὰ νὰ δείξῃ σὲ δλους — ἔχθρούς καὶ φίλους — πόσο ἀξίζει!

— Μήν ἐπιμένης, Γιαχάμπα! τοῦ λέει. "Οταν ἔγώ, δ παντοδύναμος "Αρχοντάς σου παίρνω μιὰ ἀπόφασι, ἐσύ πρέπει νὰ ὑπακοῦς τυφλά. Νά μὴ φέρνης καμμιὰ ἀντίρρησι. Δὲν είπες πῶς θὰ μοῦ είσαι πιστός σάν σκύλος; Μή θές λοιπὸν νὰ δοκιμάσῃς καὶ τὶς κλωτσιές ποὺ τρῶνε τὰ ξεροκέφαλα σκυλιά. Κατάλαθες;

"Ο γιγαντόσωμος ἀράπης φαίνεται νὰ στεναχωρίεται. "Ομως δέχεται τὶς προσθολές τοῦ ἐγωιστὴ Ταρζάν χωρὶς καμμιὰ διαμαρτυρία. Δὲν ἐπιμένει δλλο στὴν ἀποψί του.

"Ετσι, πέφτουν σὲ λίγο δλοι πάνω σὲ δμορφα καὶ μαλακὰ στρωσίδια. Κουρασμένοι, φαγωμένοι καὶ πιωμένοι, καθὼς είναι, δὲν ἀργοῦν ν' ἀποκοιμηθοῦν. 'Ο ὑπνος ἔρχεται καὶ

κλείνει πολὺ θαρειά τὰ ΘΛΕ-
ΦΑΡΑ τους.

ΤΡΑΓΙΚΟ ΞΥΠΝΗΜΑ

‘Αλλοίμονο!... Πρώτη τὸ
πρωὶ ξυπνάει ἡ Χουχού. Χασ-
μουριέται μαχμουρλίδικα. Ση-
κώνεται ἀργά. Καὶ σκουντάει
μὲ τὸ πόδι τῆς τὸν Μπέϊμπι :

— Ξύπνα, γλύκα μου! Κα-
λέ ἀπὸ προχθές ψωφολογᾶς,
μὲ συγχωρεῖτε κιδλας! Νισά-
φι πιά! Οὔτε πεθαμένος νά-
σουνα!

Νὰ δημως: Στὸ θαμπὸ φῶς
τῆς αὐγῆς, τὰ μάτια τῆς κάτι
ξεχωρίζουν: ‘Ο γιός τοῦ Ταρ-
ζάν εἰναι δεμένος χειροπόδα-
ρα!

‘Η κοντόχοντρη πυγμαία
κυττάζει τώρα δάνησυχη τοὺς
ἄλλους. Ναι: Τὸ ἴδιο δεμένη
εἰναι καὶ ἡ Τζέιν! Τὸ ἴδιο καὶ
δ Ταρζάν!

‘Η Χουχού θάζει τὶς φωνές:

— Καλέ ξυπνήστε, καλέ!...
Καλέ ποιός σᾶς φάσκιωσε τοι-
ουτοτρόπως;...

Ταυτόχρονα σκύθει μὲ θιά-
σι νὰ τοὺς λύσῃ...

Μὰ δὲν προφθαίνει...

Μέσα στὴ μεγάλη χορταρέ-
νια «κρεβατοκάμαρα» μπαίνει
ἀγέρωχος δ τρομερὸς Γιαχά-
μπα. Τὸν ἀκολουθοῦν τέσσε-
ρες γιγαντόσωμοι ἀραπάδες.

Μὲ μερικὲς ἀπονες κλωτσίες
τους πετάνε τὴν ἀμοιρη Χρυ-
χού ἔξω, μισοπεθαμένη. Θὰ
τὴν ἀποτέλειωναν. Ιά δὲν θε-
λουν νὰ θάψουν τὰ χέρια, ἡ
ἴστω καὶ τὰ πόδια τους, στὸ
αἷμα μιᾶς μαύρης. Μιᾶς γυ-

ναίκας τῆς ἵδιας φυλῆς μ' αὐ-
τούς!

Στό μεταξύ, θέθαιχ, ὁ Ἀρ-
χοντας τῆς Ζούγκλας, ἡ συν-
τρόφισσα καὶ ὁ γιός του ἔ-
χουν ξυπνήσει. Καὶ μόνο τότε
νοιώθουν πῶς βρίσκονται καὶ
οἱ τρεῖς τους κάτω δεμένοι
χειροπόδαρα.

Νοιώθουν ἀκόμα τὰ κεφά-
λια τους θαρειά καὶ ζαλισμέ-
να. Σάν, ἀπὸ θραδύς, νὰ μὴν
είχαν πιῇ κρασί, μὰ δυνατὸ
ναρκωτικό!

‘Ο Γιαχάμπα καγχάζει κυ-
τάζοντάς τους μὲ περιφρόνη-
σι :

— Χά, χά, χά!.. ‘Ἐπὶ τέ-
λους! Πέσατε, κι’ ἐσεῖς στὰ
χέρια μου!

Καὶ μὲ σκυλίσια ἀδιαντρο-
πιά, ἔξομολογιέται ἀμέσως
τὴν ἀτικίλα του :

— Σᾶς ξεγέλασσα θλάκες!..
Χά, χά, χά!.. ‘Ἐγὼ εἰμαι ὁ
καλύτερος φίλος τοῦ τρομε-
ροῦ καὶ παντοδύναμου Μπο-
χάρ! Τοῦ πραγματικοῦ ‘Αρ-
χοντα τῆς Ζούγκλας!...

»Σ’ αὐτὸν θὰ σᾶς παραδώ-
σω τώρα! ‘Ο μέγας Μποχάρ
θὰ εύχαριστηθῇ πολὺ γιὰ τὸ
πεσκέσι ποὺ θὰ τοῦ πάω. Θὰ
τραγανίσῃ καὶ τὰ κοκκαλάκια
σας!

»“Ετσι, γιὰ νὰ μὲ ἀνταμεί-
ψη, θὰ μὲ κάνη θοηθό του. Θὰ
γίνω, σιγά-σιγά, τὸ δεξἱ χέρι
του. ‘Ο διάδοχός του!...

»“Ενα μονάχα μὲ στεναχώ-
ρησε, Ταρζάν: Ποὺ δὲν σὲ κα-
τάφερα νὰ πᾶς στὴν Πέρα
Ζούγκλα. Νὰ φέρης στὴν πα-
γίδα μου καὶ τὸν Γκαούρι!...

Χά, χά, χά!.. Μά πού θά μοῦ πάτη κι' αύτός! Θά πιαστή κά ποτε στή φάκα!

'Ο Ταρζάν καρφώνει τά γαλάζια μάτια του μὲθανατερό μῆσος στὸν ἀπαίσιο μαῦρο κακούργο. Καὶ μουγγρίζει σὰν λαθωμένο θεριό :

— Σκῦλε Γιαχάμπα!... Κάποτε θά οοῦ τὸ πληρώσω ἀκριθά!...

Ἐκεῖνος καγχάζει πάλι:

— Χά, χά, χά!.. Θά μοῦ τὸ πληρώσης στόν.. "Άλλο Κόσμο!"

ΑΠΙΣΤΕΥΤΗ ΠΡΟΔΟΣΙΑ !

"Η Τζέϊν ξεκαρδίζεται στὰ γέλια γιὰ τὸ ἀστεῖο ποὺ εἶπε ὁ μαῦρος κακούργος. Τὰ μάτια τῆς λάμπουν τώρα ἀπὸ ἄγρια χαρά. Καὶ, δεμένη καθὼς εἰναι, γυρίζει πρὸς τὸ μέρος ποὺ βρίσκεται ὁ Ταρζάν.

— Ἐπὶ τέλους! τοῦ λέει μὲ μῆσος. Ἡρθε ἡ ὥρα νὰ γλυτώσω, μιὰ γιὰ πάντα ἀπὸ σένα, παληρόγερε!.... "Ἄς δψεται ἡ κακιά μου μοῖρα ποὺ θέλησε νὰ σκλαβώσω τὰ νειάτα μου κοντά σου! Σὲ μένα θ' ἔξιζε νᾶχω γιὰ σύντροφο ἔνα νέο καὶ πανώριο παλικάρι. Σὰν τὸν Γκαούρ. "Η σὰν τὸν Γιαχάμπα! 'Άλλα....

'Ο γιγαντόσωμος ἀράπης τὴ διακόπτει μουγγρίζοντας μὲ λύσσα :

— Τὸν Γκαούρ γρήγορα θὰ τὸν θγάλω ἀπὸ τὴ μέση. Δικῇ μου συντρόφισσα θὰ γίνης!..

Η σατανικὴ Τζέϊν τὸν κυτάζει στὰ μάτια, χαμογελῶν-

τας γλυκά. Σὰ νὰ τοῦ λέη : «— Ναί!... Κι' ἔγώ τὸ θέλω, ἀγαπημένε μου!».

'Ο Γιαχάμπα μένει γιὰ λίγες στιγμές διστακτικός καὶ ἀναποφάσιστος. Τέλος, σκύθει ἀργά. Τραβάει ἀπὸ τὴ ζώνη τῆς πανώριας γυναίκας τὸ πιστόλι. Τὸ πετάει σὲ μιὰ γωνιά. "Υστερα λύνει τὰ χορτάρενια σχοινιά ποὺ δένουν τὰ τρυφερά χέρια καὶ πόδια της. Τὴν λευθερώνει...

'Η Ἀρχόντισσα τῆς Ζούγκλας πετιέται ἀμέσως ὁρθή. Καὶ ἀγκαλιάζοντας μὲλαχτάρα τὸν ἀπαίσιο Φύλαρχο, τὸν φιλάει στὰ μαύρα μάγουλα :

— Ναί, Γιαχάμπα!.. "Αν λεψὴ ὁ Γκαούρ, δική σου συντρόφισσα θὰ γίνω!... "Αν ὅμως ζήσῃ, θὰ γίνω δική του! Γιατὶ ὁ μελαψός γίγαντας εἶναι πιὸ νέος, πιὸ όμορφος, πιὸ δυνατός καὶ πιὸ ἀτρόμητος ἀπὸ σένα!

'Ο γιγαντόσωμος ἀράπης δαγκώνει μὲ λύσσα τὰ χοντρά κόκκινα χελιδια του. Ἔνω ὁ Ταρζάν κυττάζει μὲ ἀφάνταστο μῆσος τὴν ἀπιστή συντρόφισσά του. Καὶ μουγγρίζει :

— Κακιά καὶ τιποτένια γυναικά!.. Γιὰ νὰ σῶσης τὴ ζωὴ σου εἰσαι ἱκανὴ γιὰ δλα: "Ακόμα καὶ νὰ γίνης συντρόφισσα αὐτοῦ τοῦ κτήνους!... "

»'Άλλοιμονο!.. Τώρα τελευταῖα εἰχ' ἀρχίσει νὰ πιστεύω πῶς θὰ διορθωνδουν!.... Μὰ γελάστηκα! Χειρότερη γίνηκες!..

Η Τζέϊν προοθάλλεται θα-

νάσιμα. Τό αίμα της ἀνεβαίνει στὸ κεφάλι. Θολώνει τὸ νοῦ της. Δεν ξέρει τί κάνει!...

Καὶ νά: Μ' ἔνα σγυριό πήδημα φθάνει κοντά στὸ δειμένο αύντροφό της. Σηκώνει τὸ δεξί της πόδι. 'Αρχίζει νὰ τὸν κλωτσάῃ μὲ ὀφάνταστη λύσσα!...

— Νά, γεροσκύλε!.... Νά, νά, νά!... 'Απὸ καιρὸ ἐπρεπε νὺ σὲ εἶχα παρατῆσει. Εἰσ' ἔνας δειλός δάντρας! "Ένας ἀνάξιος κι' ἀνίκανος" "Αρχοντας!.... Κανένας, μέσα στὴ Ζούγκλα, δὲν σὲ λογαριάζει πιά. 'Ακόμα κι' οι μαϊμούδες, πάνω ἀπ' τὰ δέντρα, σὲ κοροϊδεύουνε σὰν περνᾶς! Χά, χά, χά!...

"Ομως μιὰ ἀπὸ τὶς κλωτσίες τῆς κακιᾶς γυναίκας θρίσκει τὸν ἄμοιρο Ταρζάν στὸ πρόσωπο. Καὶ ἡ μύτη του ἀνοίγει. Καὶ ποτάμι τρέχει τὸ αἷμα!..."

'Ο καλόκαρδος Μπέϊμπυ, δειμένος κι' αὐτός, προσπαθεῖ νὰ παρηγορήσῃ τὸν "Αρχοντα τῆς Ζούγκλας":

— Συχώρεσέ την Πατέρα!.. Μήνης ἀφῆσης τὸ φαρμακεόδ μῖσος νὰ δαγκώσῃ τὴν καρδιά σου! Πρέπει νὰ συχωρᾶς τοὺς ἔχθρούς μας! "Ετοι δὲν μᾶς εἶπε ἡ καλή Γιοχάνα; Καὶ μὴ ξεχνᾶς πῶς σήμερα εἶναι παραμονὴ Χριστούγεννων. Σὰν αὔριο γεννήθηκε στὸν Κόδομο δ Χριστός! Αὐτὸς ποὺ διδάξει τὴν 'Αγάπη ταὶ τὴν Καλ...

Μά τὸ ἄμοιρο παιδί δὲν προφθαίνει νὰ τελειώσῃ. Μιὰ κλωτσιά τῆς κακιᾶς του μητρυιᾶς τὸν θρίσκει στὸ στόμα:

— Σκᾶσε, θρωμόσκιυλο κι' ἔσύ!... Θεδὸς τοῦ Κόδομου εἶναι ἔνας μονάχα: 'Ο μεγάλος καὶ παντοδύναμος Κράουμπα!

'Ο Γιαχάμπα συμφωνεῖ:

— Ναί, ναί!... 'Ο παντοδύναμος Κράουμπα!

Η Χουχού κρυμμένη κάπου ἔκει, πίσω ἀπὸ τὴν πόρτα τῆς αἴθουσας τοῦ παλατιοῦ, μουρμουρίζει :

— Καλέ, αὐτὸλ τὸ γυρίσανε στὴ... Θεολογία! "Ἄς πάω νὰ ψύγω! Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!"

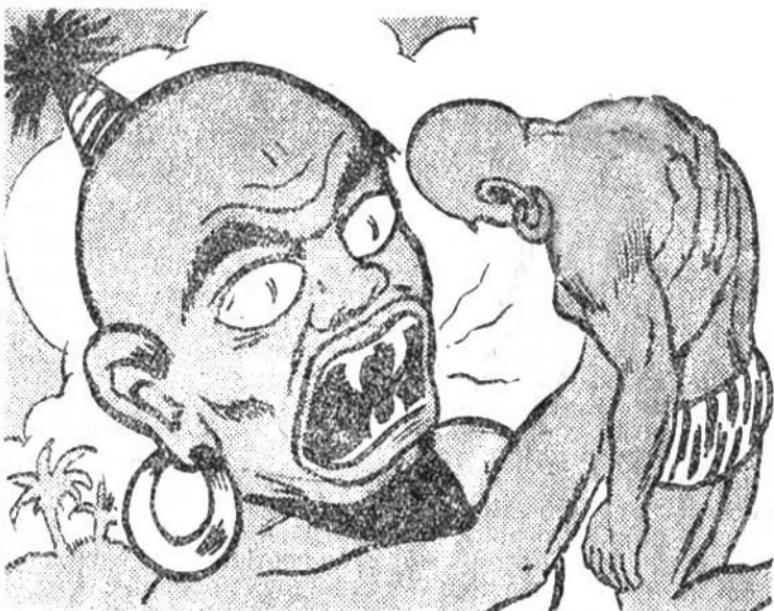
ΣΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΚΟ ΚΛΟΥΒΙ !

"Ο ἀπαίσιος μαῦρος Φύλαρχος εἶναι τώρα ἐνθουσιασμένος ἀπὸ τὴ Τζέιν. "Οσο γιὰ τὴν προτίμησι ποὺ δείχνει ἔκεινη στὸν Γκαούρ, δὲν τὸν πειράζει. Πιστεύει πὼς θὰ καταφέρῃ νὰ τὸν θγάλη γρήγορ" ἀπὸ τὴ μέση. "Ετοι θὰ μείνη αὐτὶὸς μονάχα δ πιὸ νέος, δ πιὸ δημοφός, δ πιὸ δυνατὸς καὶ δ πιὸ ἀτρόμητος δάντρας τῆς Ζούγκλας. Καὶ ἡ πανέμορφη ξανθειά γυναίκα θὰ γίνη — θέλοντας καὶ μὴ -- δική του συντρόφισσα.

Στὸ μεταξύ, ἔγκαθιστὰ τὴ Τζέιν: κυρά καὶ ἀφέντισσα στὸ πλούσιο παλάτι του! Δικτέζει δλους τοὺς σκλάβους καὶ τὶς σκλάβες του νὰ τὴν ἀπακούνε τυφλά!...

Τέλος, δείχνιντας στοὺς ἀριπάδες τὰ δυδ δειμένα θύματα: τὸν Ταρζάν καὶ τὸν Μπέϊμπυ, διατάζει :

— Σηκώστε στὰ χέρια γας



‘Ο άπαίσιος κακούργος περνάει τώρα τραγικές στιγμές.

αύτά τά παλιόσκυλα. Θά τους πόμει στὸ πέτρινο βουνό. ‘Εκεί, οι μασσέλες τοῦ Τερατωνθρωπου Μποχάρ θὰ κανονίσουν τά παρακάτω!...

Οι μαύροι σκύθουν ύπακουα νά ἔκτελέσουν τὴ διαταγὴ τοῦ φοθεροῦ ‘Αφέντη τους. “Ομως ή Τζέιν τοὺς ἐμποδίζει :

— “Οχι, καλέ μου Γιαχάμπα. Μή βιάζεσαι. Γιρέπει ποδῆτα νά βάλουμε στὸ χέρι τὸν Γκαούρ. Τότε νά τοὺς πᾶς δλους μαζί... Γιατὶ δσο βούσκεται ζωντανός καὶ λείθερος δύ μελαιφός γίγαντας, έγω δὲν μπορῶ νά γίνω συντρόφισσά σου... Φρθάμαι, φγαπημένε

μου, ἀλλὰ δὲν ήθελα ποιν νά στὸ πῶ... Γι’ αὐτὸ σοῦ ἔλεγα ψέμματα πῶς μοῦ ἀρέσει περισσότερο. Καὶ πῶς είναι π.δ νέςς. πιὸ δυμορφος, πιὸ δυνατός κι’ ἀτρόμητος ἀπὸ σένα!.. — Τί φοβᾶσαι; ρωτάει χσμεια δ Γιαχάμπα.

— ‘Ο Γκαούρ είναι τρελλά ἐρωτευμένος μαζί μου! Καὶ ξέρω καλὰ πῶς δύ μάθη πῶς ξύνια συντρόφισσά σου, θάρθη κάποια νύχτα κρυφά νά μὲ πνιέξῃ!...

‘Ο μαύρος γίγαντας δὲν θέλει νά χαλάσῃ τὸ χατῆρι τῆς πανέμορφης λευκῆς γυναίκας. Καὶ ἀλλάζει ἀμέσως γνώμη :

— ‘Αφήστε τους! Ξαναδιά-

τάξει τούς ἀραπάδες τους. Μὲ δυσό δὲν θὰ χορτάσῃ δ Μισοχάρ. Πρέπει νὰ τοῦ πάψει τρεῖς!..

— Τέσσερες, θέλεις νὰ πής, τον διορθώνει ή Τζέϊν. Ξέχασες καὶ τὴν Ταταμπού!

‘Ο Γιαχάμπα συνεχίζει στοὺς μαύρους :

— Στὸ μεταδύ, ἀς τιούς κλείσουμε στὸ κλουβὶ ποὺ θάζουμε τὰ λιοντάρια...

“Εξω ἀπὸ τὸ μεγάλο χορταρένιο παλάτι του, βρίσκεται μιστεύρυχωρη κλούθα. Εἶναι φτειαγμένη ἀπὸ χοντρὰ γεράκιασιδά δέντρων. Μέσα σ’ αὐτὴν κλείνουν τὰ λιοντάρια που οἱ μαύροι σκλάβοι πιάνουν

στὶς παγιδες...

‘Ο Γιαχάμπα λύνει, μαζὶ μὲ τοὺς ἀραπάδες του, τὸν Ταρζάν. Τὸν σηκώνουν... Καὶ ἀνοίγοντας τὴν κλούθα, τὸν σπρωχούν θάνατοσα μέσα.

Ομως στὶς φλέσεις τοῦ “Ἀρχοντα” τῆς Ζούγκλας θράξει τώρα τὸ ἀτίθασο ἑλληνικὸ σίμα.

“Ετσι, κάνοντας μιὰ ὑπεράνθρωπη προσπάθεια, κυτσφέρνει νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τοὺς χεροδύναμους μαύρους ποὺ τὸν κρατάνε. Καὶ τρέχει πρὸς τὸ μέρος ποὺ βρίσκεται κατωδεμένος δ γιός του. Γιὰ νὰ τὸν ἀρπάξῃ στὴν ἀγκαλιά του. Καὶ νὰ φύγουν μακριά...



Οι Καννίδαλοι θὰ ψήσουν ζων τανὴ τὴν ἄμοιρη Χουχού.

"Ομως δλλοίμονο! Δέν προφθαίνει νά κάνη λίγα βήματα... Ο Γιαχάμπα σηκώνει μάλι μεγάλη πέτρα. Τήν πετάει μὲ δρμή κατά τό κεφάλι του. Μά τόν κτυπάει στή ράχη..."

Ο "Αρχοντας τής Ζούγκλας σωριάζεται βαρὺς κάτω.

Οι μαύροι τρέχουν κοντά του. Τόν άρπαζουν στά χέρια τους. Καὶ μισοαναίσθητο καθώς είναι, τόν κλείνουν στήν σδεια κλούθα τών θεριών! Μαζί του φυλακίζουν καὶ τόν Μπέιμπου.

Τό όμοιρο παιδι ξεφωνίζει δπό τρόδο καὶ ἀπόγνωσι!

Η Τζέϊν ένθουσιάζεται πάλι. Καὶ ἀγκαλιάζοντας γιὰ δεύτερη φορά τόν μαύρο γίγαντα, σηκώνεται στά δάκτυλα τών ποδιών της. Τόν ξαναφιλάει :

— Μπράθο Γιαχάμπα!... Είσαι τό πιό γενναῖο καὶ ἀτρόμητο παλικάρι τής Ζούγκλας. Μονάχα σ' ἔσένα δέξιζει νά γίνης "Αρχοντάς της"...

Καὶ συνεχίζει παρακλητικά :

— Μά τώρα, ἀγαπημένε μου, πρέπει νά πᾶς στήν Πέρα Ζούγκλα... Έσύ είσαι ξευπνος! Θά καταφέρης νά ξεγελάστης τόν Γκασούρ καὶ τήν Ταταμπού. Νά τούς φέρης ἐδῶ...

Ο Γιαχάμπα είναι ἀφάνταστα δειλός, δπως δλλως τε καὶ δλοι οι κακούργοι! Καὶ φυσικά φοβᾶται ν' ἀντιμετωπίσῃ τόν μελαψό καὶ ἀδάμαστον "Ελληνα γίγαντα. Λέει, λοιπόν, στή Τζέϊν :

— Νομίζω πώς τό πιό σωτό είναι νά πᾶς έσύ. Ή γυναικεία πονηριά σου θά τά καταφέρη καλύτερα ἀπό τή δική μου έξυπνάδα!...

Τά γατίσια μάτια τής σατανικῆς γυναίκας σκοτεινιάζουν.

— "Ωστε στέλνεις ἔμένα, ἀγαπημένε μου; Καὶ δέν φοβᾶσαι μὴ μὲ χάσης; Δέν φοβᾶσαι μὴν ξεμυαλιστῶ καὶ μείνω μαζί μὲ τόν Γκασούρ;

Ο Γιαχάμπα ἀγριεύει:

— "Αν τό κάνης αὐτό είσαι χαμένη! Τό μαχαρί μου θά σπαράξῃ τήν καρδιά σου!"

Τά σκοτεινιασμένα μάτια τής Τζέϊν φωτίζονται τώρα. Λάμπουν παράξενα καθώς ψιθυρίζει χαμογελῶντας στόν ἔξαγριωμένο Φύλαρχο:

— "Αστεία στό εἶπα!.... Μή φοβᾶσαι! Αύτή ή καταραμένη Ταταμπού δέν θ' ἀφήση ποτὲ τόν Γκασούρ νά μὲ κάνη συντρόφισά του..." Αδικο ἔχω λοιπόν πού θέλω νά τήν έκδικηθῶ;

Ο Γιαχάμπα πασχίζει νά καταφέρη τήν "Αρχόντισσα τής Ζούγκλας :

— Θά σου δώσω μαζί καὶ τέσσερες γιγαντόσωμους καὶ χεροδύναμους σκλάβους μου. Θά σὲ προστατέψουν καὶ θά σὲ βοηθήσουν νά πετύχης τό σκοπό σου... Μή φοβᾶσαι!

Η Τζέϊν ἀρνιέται τήν προσφορά του:

— "Οχι ἀγαπητέ μου! Θά πάω μονάχη. Άλλοιως δ Γκασούρ μπορεῖ νά ύποψιαστῇ. Καὶ

τότε δὲν θὰ μπορέσω νὰ τὸν ξεγελάσω.. Μόνο πέσ' μου ἔσύ, ποὺ ξέρεις καλύτερα τὴ Ζούγλα: Ποιὸ μονοπάτι πρέπει νὰ πάρω γιὰ νὰ φθάσω στὴν ὅχθη τοῦ Μεγάλου Ποταμοῦ;

‘Ο μαῦρος γίγαντας τῆς δείχνει πρόθυμα:

—Νά: ‘Ενα μονοπάτι ύπαρχει μόνο. Αὐτὸ ποὺ βλέπεις ἔκει... ‘Αν τὸ ἀκολουθήσῃς, θὰ σὲ θγάλη, μὲ κλειστὰ μάτια, στὸ Ποτάμι.. Καὶ νὰ θέλης ἀκόμα, δὲν θὰ μπορέσῃς νὰ χάσῃς τὸ δρόμο..

‘Η Τζέιν φιλάει τὸν Γιαχάμπα γιὰ τρίτη φορά καὶ φεύγει μονάχη. Παίρνει τὸ μοναδικὸ μονοπάτι ποὺ τῆς ἔδειξε. Προχωρεῖ ἀργά καὶ θαθειά συλλογισμένη..

Σὲ λίγο ἔχει χαθῆ πίσω ἀπὸ τὶς πυκνές φυλλώσιες τῆς ζηριάς Ζούγλας!.

‘Ο Γιαχάμπα ξαναμπαίνει τώρα στὸ χορταρένιο παλάτι του.

Καὶ νά: Τὸ βλέμμα του πέφτει τυχαία σὲ μιὰ γωνιά. Στὴ γωνιὰ ποὺ εἶχε, πρὶν λίγο, πετάξει τὸ πιστόλι τῆς Τζέιν.

“Ομως τὶ παράξενο! Τὸ δόπλο δὲν θρίσκεται τώρα ἔκει. Μά οὖτε καὶ πουθενά δλλοῦ!

Τὰ μάτια τοῦ μαύρου γίγαντα σκοτεινιάζουν. Καχύποπτος καθὼς εἶναι, φαντάζεται πώς κάποιος ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους του θὰ τὸ πῆρε. Κάποιος πούθα: θέλη νὰ τὸν σκοτώσῃ...

Φωνάζει δμέσως τοὺς σκλαβοὺς καὶ τὶς σκλάβες του. Τὶς ρωτάει. Μά κανένας καὶ καμ-

μιά τους δὲν ξέρουν τὶ γίνηκε τὸ πιστόλι.

Ξαφνικά δ Γιαχάμπα ἀναπνέει:

—Σίγουρα ἡ λευκὴ γυναίκα θὰ τὸ πῆρε! μουρμουρίζει.

Καὶ προσθέτει ήσυχάζοντας

—Καλὰ ἔκανε! Τῆς χρειάζεται. “Έχει νὰ περάσῃ τὸ Μεγάλο Ποτάμι μὲ τοὺς πεινασμένους κροκόδειλους... Θὰ φτάσῃ μονάχη στὴν ἄγρια Πέρα Ζούγλα. Χωρὶς δόπλο στὰ χέρια της θὰ ήταν χαμένη!...

“Ομως δὲν εἶναι καὶ ἀπόλυτα θέθαιος πώς ἡ Τζέιν ἔχει πάρει τὸ πιστόλι...” Ετοι, καλοῦ — κακοῦ, ξαναθράγαίνει ὅπο τὸ παλάτι. Πηδάει σθέλτος στὴ ράχι τοῦ ζέθρου του. Παίρνει κι' αὐτὸς τὸ μοναδικὸ μονοπάτι ποὺ ἀκολούθησε ἡ ἀρχόντισσα τῆς Ζούγλας. Τρέχει, δόσο μπορεῖ πιὸ γρήγορα, νὰ τὴ φτάσῃ.

‘Ο ζέθρος εἶναι ταχὺς σὰν τὸν ἀνεμο! Σὲ λίγες στιγμές ἔχει προχωρήσει πολύ. Περισσότερο ἀπ' δόσο θὰ μποροῦσε νὰ εἶχε φθάση ἡ Τζέιν, ἐστω κι' ἀν ἀκόμα ἔτρεχε..

Μά ἡ πανέμμορφη λευκὴ γυναίκα δὲν φαίνεται πουθενά...

‘Η ἀνησυχία τοῦ Γιαχάμπα μεγαλώνει τώρα. Δὲν σταματάει νὰ γυριστῇ πίσω. Μά κτυπάει μὲ τὶς γυμνὲς φτέρνες του τὸ ζέθρο. Τρέχει σὰν σίφουνας. Καὶ γρήγορα φθάνει στὸ Μεγάλο Ποτάμι.

Καὶ πάλι τίποτα, φυσικά. Οὔτε κι' ἔκει βρίσκεται ἡ

Τζέιν. 'Η άπιστη συντρόφισσα τοῦ Ταρζάν ἔχει γίνει ἄφοντή!

'Ο γιγαντόσωμος Ἀράπης μουρμουρίζει μὲ συμπόνια:

—'Αλλοίμονο!.. Σύγουρα κανένα πεινασμένο θεριδ θὰ τὴν σπάραξε, τὴν ἅμιοιρη!

Καὶ ξεπεξεύοντας κάθεται κάπου ἐκεῖ στὴν δχθη τοῦ Ποταμοῦ.. Σάν ξαποστάση λίγο, θὰ πάρη πάλι τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ.

Νὰ δημως ποὺ ξαφνικά τὰ μάτια του ἀνοίγουν διάπλατα: Απὸ τὴν ἀντικρυνὴ δχθη θλέπει νὰ ξεκινά μιὰ μεγάλη πιρόγα.

Τρεῖς — τέσσερες ἀνθρώπους ξεχωρίζει νὰ βρίσκονται μέσα. 'Ομως ἡ μεγάλη ἀπόστασι τὸν ἐμποδίζει νὰ διακρίνη καλά...

'Ο Γιαχάμπα ξεπετιέται ἀμέσως δρθός καὶ ἀνήσυχος. Δένει θιαστικά πίσω ἀπὸ μεγάλους πυκνούς θάμνους τὸ ζέύρο του. Καὶ κρύθεται κι' αὐτὸς σ' ἔνα εύρυχωρο κούφωμα γέρικου δέντρου...

'Απ' ἐκεῖ — ἀθέατος — θὰ παρακολουθήσῃ νὰ δῆ: Εἶναι πολὺ περίεργος νὰ μάθη ποιοὶ εἰν' αὐτοὶ ποῦρχονται ἀπὸ τὴν Πέρα Ζούγκλα.

Καὶ νά: 'Η μυστηριώδης πιρόγα, σιγά — σιγά, πλησιάζει πρὸς τὴν δχθη ποὺ παραμονεύει κρυψμένος δειλός κι' ἀπαίσιος μαῦρος κακούργος.

Ο ΘΕΟΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ

"Ομως καιρὸς εἶναι τῶρα

νὰ ξαναγυρίσουμε στὴν ἀρχὴ αὐτῆς τῆς ιστορίας μας.

"Οπως ἀσφαλῶς θυμόσαστε, εἶχαμε δεῖ τὸν Ποκοπίκο νὰ κόθη τὰ χορτόσχοινα τῆς μεγάλης κρεμαστῆς γέφυρας τοῦ Μποχάρ.

"Υστερα τὸν εἶδαμε νὰ κατεβαίνῃ, σάν πίθηκος, ἀπὸ τὸ θεόρατο δέντρο τῆς δχθης. Νὰ τρέχῃ, αὐτοζητοκραυγαζόμεμνος, γιὰ νὰ θαναγυρίσῃ στὴν Ιερὴ Σπηλιά.

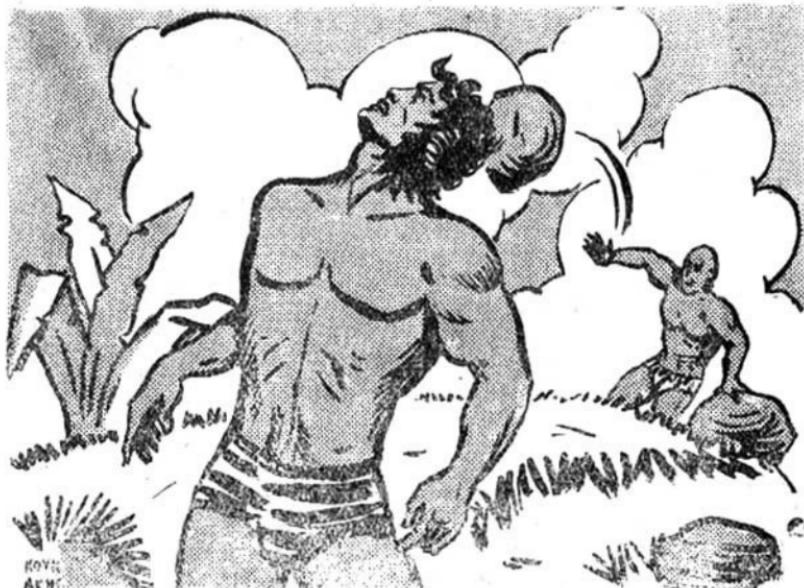
Καὶ νάτος: Φθάνει ἀλαφιασμένος ἐκεῖ. Ἀρχίζει νὰ διηγείται στὸν Γκαούρ τὸ κατόρθωμά του:

—Τὸ καὶ τὸ, ἀδερφέ μου! Μόλις, τὸ λοιπόν, τοὺς θλέπω ἔλους πάνω στὸ γεφύρι, χράπ — χρούπ, κόθω τὰ χορτοσχοινάκια. Καὶ μπλούσουσιμο, πάρ' τους κάτω στὸ νερό!..

»Ποὺ νάσουνα νάγλεπες τὸν μπάρμπα Κέφαλο! Μεγάλες πλάκες εἶχε δ φουκαράς! χα, χα, χα!.. "Έκανε νὰ κολυμπήσῃ, μὰ ἡ κεφάλα του τὸν βούλιαζε σάν... σκεπάρνι! χά, χά, χά!.. Καινούργιο σηκωτάκι έκανα απ' τὰ γέλια! Τὸ παλιὸ τὸ τηγάνισα καὶ τόφαγα! χά, χά, χά!..

— Καὶ τὰ μαῦρα «Φαντάσιματά» του; ρωτάει δ μελαφός γίγαντας, κρατῶντας τὰ γέλια.

—"Ασ' τα καὶ μὴν τὰ ρωτᾶς, σεβαστέ μου Μαντράχαλε!.. Οἱ κορκοδειλαῖοι τοὺς μασάγανε μὲ τὸ μεροκάματο! Ρουθαύνι δὲν θ' ἀφήσουνε ἀπὸ δαύτους.



‘Ο Γκαούρ δέχεται τὴ δο λοφονικὴ πέτρα στὸ κεφάλι.

“Υστερις τσούλησα τὸν κατήφορο, τόθαλα στὰ πόδια καὶ νάμαι!

‘Ο Γκαούρ καὶ ἡ Ταταμπού ξεσπάνε τώρα σὲ ἀκράτητα γέλια. Τοὺς εἶναι ἀδύνατον νὰ πιστέψουν τὶς τερατολογίες — ὅπως φαντάζονται τοῦ νάνου!

Κι’ ὅμως ὅσα τοὺς λέει εἶναι ἀλήθεια!

Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ «Δυσθεόρατος „Αντρακλας» στεναχωριέται. Καὶ γιὰ νὰ τοὺς κάνη νὰ πιστέψουν, παίρνει μεγάλον δρόκο:

—Ναὶ μωρέ, σᾶς λέω! Νὰ νεκροφιλήσω τὴ χατζάρα μου!..

“Ετσι καὶ μὲ τὰ πολλά, καταφέρνει κάποτε νὰ τοὺς κλονίσῃ. Καὶ ὁ μελαψός γίγαντας γυρίζει στὴν Ταταμπού ἀνήσυχος:

—Ἀν ὁ Ποκοπίκο λέει ἀλήθεια, τὰ πράγματα εἶναι σοβαρά καὶ ἀσχημα. ‘Ο Τερατόνθρωπος θάχη κιόλας περάσει μὲ τοὺς μαύρους του στὴν ἀντικρυνὴ Ζούγκλα. Καὶ πολὺ φοθάμαι πῶς θὰ κτυπήσῃ τὸν Ταρζάν!..

»Αὔτη τη στιγμή πού ἔμεῖς καθόμαστ’ ἔδω καὶ κουθεντιάζουμε, μπορεῖ ὁ “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας νὰ κινδυνεύῃ!.. Ποέπει νὰ τρέξω ἀμέσως... Νὰ τὸν βοηθήσω...

‘Η πανώρια Ταταμπού ἀναστενάζει:

—Δίκηο ἔχεις, Γκαούρ!.. “Ομως τί κρῆμα!..” Απόψε, όπως λέει ή Γιοχάνα είναι μιά μεγάλη καὶ σγια νύχτα. Σάν αύριο γεννήθηκε δ̄ Χριστός! Αύτός που εἶπε πῶς πρέπει ν’ ἀγαπᾶμε τοὺς ἔχθρούς μας!.. Πώς πρέπει δὲ οἱ ἄνθρωποι στὸν Κόσμο νὰ γίνουμε ἀδέλφια!..

‘Η Γιοχάνα λέει κι’ ὅλα πολλά, Γκαούρ. Δὲν μπορῶ νὰ τὰ φέρω δλα στὸ νοῦ μου. Μὰ μοῦ φαίνεται πῶς δ̄ Κράουμπα είναι κακός Θεός! Καλὸς είναι μουλάχα δ̄ Θεός τῆς Γιοχάνας!...

‘Ο Ποκοπίκο ποὺ τὴν ἀκούει, παραξηγιέται:

—Μωρὸς τί μᾶς λές! ‘Ο Κράουμπας είναι θεός πιτσούλα! Θεός ποὺ κάνει στράκες! Παντοδύναμος μὲ τὰ σύλλα του! Λεθέντης, πανάγαθος καὶ καραμπουζουκλής! ‘Αμέεε!

»Ἐμένα, κυρά Λουκούμια μου, δ̄ θεός τῆς Γιαχάνας οὐδόλως μοῦ γουστάρει! Πολὺ νερόθραστος, ἀδερφέ μου! “Ολο «ἀγαπᾶτε», «ουχωράτε» καὶ τὰ τοιαῦτα, ξηγιέται. Βρὲ σφᾶξε τὸν ἔχθρό σου νὰ σ’ ἔχτιμησῃ! Νά περνᾶς καὶ νὰ σοῦ ὕγάζῃ τὸ καπέλλο! Σφάχτονε νὰ στέκεται σούζα μπροστά σου! Γιατὶς δ̄ Θεός σᾶς περικαλῶ — μᾶς ἔδωσε λαιμούς; Γιὰ νὰ... σφαζόμαστε! ‘Αν δὲν γούσταρε νὰ σφαζόμαστε, τότες γιατὶ μᾶς τοὺς ἔδωσε; Γιὰ νὰ δένουμε

τὴ γραβάττα μας;

‘Ο Γκαούρ δὲν πολυκαταλαβαίνει δπό Θεούς καὶ θρησκεῖες. Αύτός ἔχει τὸν ἀληθινὸ Θεό μέσα στὴ συνείδησί του. Καὶ σὲ μιὰ στιγμὴ ρωτάει χαμένα τὴ συντροφισσά του:

—Πέο̄ μου, Ταταμπού: Τὶ θὰ γίνη ἀπόψε στὴ μεγάλη αὐτὴ νύχτα;

‘Η πανώρια μελαψή Κόρη φαίνεται καλὰ πληροφορημένη:

—‘Η Γιοχάνα λέει πῶς θ’ ἀνοίξουν τὰ Ούρανια. Καὶ θὰ πέση ἀπὸ φηλάδ μιὰ χρυσῆ φωτιά. Σὰν θροχὴ πάνω στὶς καρδιὲς ἔχθρῶν καὶ φίλων!..

‘Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει ἀνήσυχος:

—“Αρα πρέπει νὰ κονομήσουμε καμιά... δμπρέλλα!..

‘Η Ταταμπού συνεχίζει:

—Θυμᾶσαι, Γκαούρ, πέρου; Ήταν ἡ Ἱδια νύχτα σὰν ἀπόψε!.. “Ενας τρομερὸς μαῦρος φύλαρχος μὲ εἰλή στράξει. Ζητοῦμε μὲ τὴ θία νὰ μὲ κάνῃ συντρόφισσά του... Μὲ χτυποῦσε καὶ μὲ βασάνιζε σκληρὰ κι’ ἀλύπητα!.. ‘Αν δὲν πρόφταινες, δὲν θὰ ζοῦσα τώρα!..

Θυμᾶσαι ἀκόμα τὴ στιγμὴ ποὺ τὸν δρπαξες στὰ χέρια σου κ’ ἥσουν ἔτοιμος νὰ τὸν σπαράξεις; Τότε πάνω στὸ θόλο τ’ ούρανοῦ φάνηκε ξαφνικὰ μιὰ χρυσῆ φωτιά... Κ’ ἔνοιωσες ἀμέσως τὴν καρδιὰ σου νὰ μαλακώνῃ! Τὴν ἀγριεύη... Καὶ τοὺς χάρισες τὴ ζωὴ... Τὸν

διφορες νὰ φύγη διτιμώρητος..
"Ηταν ἡ στιγμὴ ποὺ γεννι-
ώταν ὁ Χριστός! 'Ο μονάκρι-
θος γιὸς τοῦ μεγάλου κι' ἀ-
ληθινοῦ Θεοῦ!..

ΣΑΤΑΝΙΚΟ ΤΕΧΝΑΣΜΑ

Σὲ λίγο δὲ Γκαούρ καὶ ἡ Ταταμπού εἶναι ἔτοιμοι νὰ ξε-
κινήσουν. Θὰ τρέξουν νὰ θο-
ηθήσουν τὸν Ταρζάν..

Μὰ δὲ Ποκοπίκο φαίνεται ἀ-
νήσυχος καὶ διστακτικός. Φο-
βᾶται νὲ ἀντικρύση τὸν τρο-
μερὸ Μποχάρ. Τὸν μπάρμπα
Κέφαλο, διπὼς τὸν λέει. Μὰ
οὔτε θέλει κ' ἔκει στὴ Σπη-
λιά, νὰ μείνῃ μονάχος του!

Συλλογίεται πῶς μπορεῖ δὲ
Τερατάνθρωπος καὶ τὰ «Φαν-
τάσματά» του νὰ μήν κατα-
φέρουν νὰ περάσουν τὸ Πο-
τάμι. Καὶ νὰ ξαναγυρίσουν
πίσω. "Οπότε, δὲν ἀποκλεί-
εται, νὰ ρθοῦν ἔκει, διπὼν θὰ
λείπῃ δὲ Γκαούρ, καὶ νὰ τὸν
τραγανίσουνε σάν ἀράπικο
φιστίκι!

Μὰ δὲ μικροσκοπικὸς νᾶνος
ἔχει γιγαντιαῖο μυαλό! "Ε-
τοι, καὶ γιὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπ'
δλους αὐτοὺς τοὺς μπελλά-
δες, σοφίζεται ἔνα ἔχυπνο τέχ-
νασμα:

Βάζει ξαφνικά τὰ γέλια:
— Χά, χά, χά!... χά, χά,
χά!..

Καὶ ἀρχίζοντας νὰ κτύπα-
τη δεξιὰ γροθιὰ στὴν ἀριστε-
ρὴ παλάμη του, λέει στοὺς
δυὸς συντρόφους τραγουδιστά:

— Σᾶς γέ — λα — σα!..
Σᾶς γέ — λα — σα!..

Καὶ βιάζεται νὰ τοὺς ἔξη-
γήσῃ:

— Τὸ λοιπὸ νὰ ξέρετε: "Ο-
λα δσα σᾶς ἀράδιασσα τυγχά-
νουν μπούρδες! Οὕτε τὸν Μπο
χαράκο εἰδα, οὕτε τὰ Φαντα-
σματάκια του!... Οὕτε κρε-
μαστὸ γεφυράκι σάξανε, οὕ-
τε ἔκοψα τὰ χορτοσχοινάκια
καὶ κάνωνε μπλούμ - μπλούμ!

— Τότε γιατί μᾶς τὰ εἰπες
δλ' αὐτά; ρωτάει ακεραυνό-
πληκτος δ μελαιψός γίγαντας.

— Γιὰ νὰ σπάσω πλάξ, ἀ-
δερφέ μου!

"Εξω φρενῶν ἡ Ταταμπού
δρπάζει τὸν Ποκοπίκο. Κάθε-
ται σὲ μιὰ πέτρα καὶ τὸν θά-
ζει μπρούμυτα στὰ γνατά της.
"Αρχίζει νὰ τὸν κτυπά μὲ
λύσσα. Τοῦ μελανιάζει τὰ πι-
σινά...

"Ο νᾶνος συλλογίεται ἀνα-
στενάζοντας:

— Δὲν θαρυέσαι! Καλύτε-
ρα νὰ φάω ζύλο, παρά νὰ μὲ
φάη δ μπάρμπα Κέφαλος!
"Αμέεεε;

Καὶ ἀμέσως σκαρώνει στὴ
μανιασμένη Ταταμπού τὸ ἀ-
παραίτητο στιχάκι του:

«Ἄυτά σου τὰ χτυπήματα
ρίγη γλυκὰ μοῦ φέρνουν.
Τέτοια χεράκια τρυφερά,
μερόνυχτ' δις μὲ... δέρνουν!»

"Η καλόκαρδη "Ελληνίδα
ξεκαρδίζεται στὰ γέλοια. Τὸν
παρατάει...

Τὸν παραλαβαίνει ὅμως δ
Γκαούρ:

— Ντροπή σου, Ποκοπίκο!
"Αλλη φορά δὲν πρέπει νὰ

μοῦ πῆς ψέμματα! Κρίμα πού λές πώς μ' ἀγαπᾶς, καὶ πώς εἰσαι φίλος μου!

‘Ο νῦνος διαμαρτύρεται:

— “Οχι, κύριε! Νά πάψης νά μὲ νομίζης φίλο σου. Δὲν είμαι πιά Γκαουρικός. Γίνηκα... Ταταμπουκικός!

“Ετσι, δι μελαψός γίγαντας καὶ ἡ πανώρια συντρόφισσά του, ήσυχάζουν τώρα. Μένουν στή σπηλιά τους. Δὲν τρέχουν νά βοηθήσουν τὸν ἄμοιρο Ταρζάν πού κινδυνεύει.

‘Ο διαβολεμένος Ποκοπίκο κατάφερε νά τοὺς ξεγελάσῃ μιὰ χαρά!..

ΤΡΑΓΙΚΑ ΜΑΝΤΑΤΑ!

‘Ο Γκαούρ καὶ ἡ Ταταμπού ξυπνάνε τὸ πρωὶ ξένοιαστοι καὶ χαρούμενοι, δπως πάντα.

‘Η πανώρια «Κόρη τῆς Ζούγκλας» μαζεύει ἀπό τὰ γύρω δέντρα καρπούς καὶ γλυκόχυ μα φρούτα. Τρώνε καὶ πίνουν δροσερὸ νεράκι τῆς πηγῆς.

‘Ο Ποκοπίκο ἀναστενάζει:

— Βαρέθηκα τὴ φρουτοφαγία, ἀδερφέ μου!... Σήμερις — δπως λέει ἡ Γιοχάνα — τυγχάνει Χριστούγεννα! Δὲν ἔπειπε, τὸ λοιπὸν νᾶχαμε καὶ μιὰ γαλοπούλα; Καλοθρευμέ νη καὶ τετράπαχη σάν τη... Χουχού, μετὰ συγχωρήσεως;

“Ετσι, καὶ μέ τ' ἀστεια τοῦ ἀδιδρθωτου νάνου, οἱ δρες περνάνε γρήγορα. Κοντεύει μεσημέρι πιά!

Ξαφνικά, σγυροὶ ἀλαλαγμοὶ θιαγενῶν φθάνουν στ' αὐτιά τους...

‘Ο Γκαούρ, ἡ Ταταμπού καὶ ὁ Ποκοπίκο, ξεπετιῶνται δρθοῖ καὶ ἀνήσυχοι. Τρέχουν νά δοῦνε τί συμβαίνει...

Καὶ νά: Σὲ ἀρκετὴ ἀπόστασι ἀπό τή. Σπηλιά, κάτω ἀπό ἕνα θεόρατο δέντρο, οἱ Κανίθαλοι τῆς Πέρα Ζούγκλας ἔχουν ἀνάψει φωτιά. Ἐ τοιμάζονται νά ψήσουν ζωντανή τὴν ἄμοιρη Χουχού!

— Νά ἡ... γαλοπούλα ποὺ σᾶς ἔλεγα! ξεφωνίζει μ' ἐνθουσιασμὸ ὁ νῦνος. Θά «χλα παχλουπίσω» μὲ σαράντα μασ σέλες, ἀδερφέ μου!...

‘Ο μελαψός γίγαντας — δπως ξέρουμε — ἔχει ἀπαγορεύσει σὲ δλους τοὺς θιαγενεῖς τῆς Πέρα Ζούγκλας νά τρώνε ἀνθρώπινο κρέας. “Ο μως ἐκεῖνοι ἔχουν ξεχάσει, φαίνεται, τὴ διαταγὴ του... Τὰ πεινασμένα στομάχια δὲν ἔχουν, ἀλλοίμονο, καλὸ μημονικό!...

Καὶ ἡ δυστυχισμένη πυγμαία, δεμένη χειροπόδαρα κάτω, κλαίει καὶ τοὺς θερμοπαρακαλάει:

— Καλὲ μὴ μὲ ψήσετε νά μὲ φάτε, κύριοι Τέτοιοι μου! Ανύπαντρη κοπελλίτσα τυγχάνω ἡ καψερή! Καλὲ λυπηθῆτε τὰ νειάτα καὶ τὴν τσαχπινιά μου, μὲ συγχωρεῖτε κιό λας!...

‘Ο μελαψός γίγαντας καὶ ἡ συντρόφισσά του χύνονται ἀτρόμητοι πάνω στοὺς ἀνθρωπάγους. Τοὺς κάνουν νά σκορπίσουν σάν ἀγριοκάτσικα! Νά τὸ θάλουν στὰ πόδια πανικόδθλητοι γιά τὰ γύρω

χορταρένια χωριά τους...

Ο Ποκοπίκο προχωρεῖ άγέρωχος καὶ κόθει μὲ τὴ χατζάρα του τὰ χορτόσχοινα. Λευθερώνει τὴ χουχού. Καὶ τὴν προσφωνεῖ:

— "Ω, μαῦρε Κουμπαρᾶ! Σου ἔσωσα τὴ ζωή, ἀλλὰ θὰ μείνω... νηστικός, ὁ φουκαράς!

"Η πυγμαία πετιέται δρθή κι' ἀρχίζει νὰ τοὺς ἔξηγή:

— "Ο Μποχάρ, καλέ!... Ἐκείνος μὲ τὴ μεγάλη κεφάλα! Αὐτὸς ὁ νοστιμούλης, ὁ τερατάνθρωπος!"...

— Λέγε τὸ λοιπόν καὶ μᾶς ἔσκασες! τῆς κάνει δὲ νᾶνος.

— "Ο Μποχάρ ἡρθε στὴ Ζουγκλα μας. Καὶ θρονιάστηκε στὴν κορφὴ τοῦ πέτρινου βουνοῦ σας, καλέ!

»Υστερις ἡρθανε οἱ ἀρστάδες του στὴ σπηλιὰ τοῦ 'Αφέντη γιὰ νὰ μέ... κλέψουνε!... "Αχ, τί ὅμορφοι ποὺ ἦτο!... Γίλην ὄμως ὁ 'Αφέντης κι' ἡ κυρά Μαντάμα τοὺς βαρήσανε. Μοῦ τοὺς διώξανε τοὺς «γαμπροὺς».

»Τὸ λοιπόν, ὁ 'Αφέντης κι' ἡ 'Αφένταινα πήρανε μπάλλα τὰ βουνά νὰ μαζώξουνε πολεμιστάδες. Λές κι' ἥτανε ραδίκια τοῦ βουνοῦ. Γιὰ νὰ τοὺς πάνε νὰ χτυπήσουνε τὸ Μποχάρ. "Ομώς τίποτις: "Ολοὶ οἱ Φυλαρχαῖοι τῆς Ζουγκλός εἶναι μὲ τὸ μέρος τοῦ «Κεφάλα». Αὐτὸν λογαριάζουνε γι' 'Αφέντη τους..."

»Υστερις παγαίναμε στὸν παλατό Γοριλλάνθρωπο, μὰ στὸ δρόμο ἀνταμώσαμε τὸ

Γιαχάμπα! Γόης, τὸ χρυσό μου!... Εἴπε πῶς θὰ θοηθῆσῃ τὸν 'Αφέντη καὶ μᾶς πῆρε στὸ Παλάτι του. Μᾶς πότισε κρυφὰ ἀφιόνι καὶ ψιφολογήσαμε βαθέως!... Τὴ νῦξ δυμᾶς τοὺς ἔθεσε δλους χειρὸ πόδαρα. Θὰ τοὺς δώσῃ, λέει, στὸν Τερατάνθρωπο νὰ τοὺς περιδρομιάσῃ!... Μὰ ἡ κυρά Τζέϊν θὰ τὴ γλυτώσῃ. Καθότι πρόλαβε καὶ ἀρραβωνιάστηκε μὲ τὸ Γιαχάμπα! "Υστερις ἡ «ἀρραβωνιαστικά» τάραξε στὶς κλωτσές τὸν 'Αφέντη. 'Εμένα μὲ πέταξαν ἔξω καὶ τόθαλα μετὰ στὰ πόδια. Δέν ξέρω τί ἀπόγινε...

»"Ετοι, ἡρθα στὸ μεγάλο Ποτάμι καὶ μὲ μιὰς βαρκούλας ποὺ ἔρηκα, πέρασα ἀντίκρυ. "Οσο γιὰ τοὺς κροκόδειλους, όχι, νὰ τοὺς γλέπατε! Σὰν ξεαρολούκουμο μὲ τηράγανε. 'Αρσενικοὶ θᾶτανε οἱ φουκαράδες!

»Μὰ σὰν θγῆκα στὴν δχθη, μὲ γλέπουνε κάτι ἀρσαπάδες. καὶ μουρλάινονται καὶ δαῦτοι ἀπ' τὴν ὀραιότη μου!...

»Τὰ παρακάτω τὰ καταλαμβάνετε. Δέν εἰσαστε δὰ καὶ τόσο θλάξ. Μὲ συγχωρεῖτε κιδλας!

»Ο Γκαούρ ποὺ τὴν ἀκούει στιγμὴ δὲν ἀφήνει νὰ χαθῇ:

— "Ἄς τρέξουμε γρήγορα! φωνάζει. Φαίνεται πῶς ὁ Ταρζάν κινδυνεύει. Πρέπει νὰ προφθάσουμε!..."

MONOMAXIA ΓΙΑΧΑΜΠΑ — ΤΑΤΑΜΠΟΥ

"Ετοι τρέχοντας φθάνουν δ-

λοι στήν δχθη. Μπαίνουν σὲ μιά εύρυχωρη πιρόγα τῶν ίθαγενῶν. Καὶ ξεπερνᾶνε τὸ με γάλο Ποτάμι.

‘Η Χουχού ἀνησυχεῖ γιὰ τὸν Ποκοπίκο:

— Φοβοῦμαι, γλύκα μου! τοῦ λέει. Φοβοῦμαι μὴ σὲ χάψῃ αὐτὸς δ Μποχάρ, ὁ τερατάνθρωπος!

— Μὴ φοβοῦσαι! τῆς κάνει δ νᾶνος. Καὶ νὰ μὲ χάψῃ ἀπ’ τὸ στόμα του ἐγώ θὰ βγῶ ἀπ’ ἄλλου. Κάποτες θὰ πάη πρὸς... νεροῦ του!

‘Ο Γκαούρ καὶ ἡ Ταταμπού τραβᾶνε, στὸ μεταξύ, τῇ βάρ κα ἔξω. Καὶ δλοι μαζὶ ξεκινᾶνε...

“Ομως — δπως θυμόσαστε — ὁ ἀπαίσιος Γιαχάμπα, ψάχνοντας γιὰ τὴ χαμένη Ταταμπού, εἶχε φθάσει πρὶν λίγο ἔκει στήν δχθη. Καὶ βλέποντας ἀπὸ μακρυά τὴν πιρόγα νὰ ἔρχεται, κρύφτηκε σ’ ἔνα κούφωμα γέρικου δέντρου...

Ἐτοι τώρα παρακολουθεῖ ἀθέατος τοὺς τέσσερις συντρόφους ποὺ προχωροῦν γιὰ τὸ θεόρατο πέτρινο θουνδό. Στὸ χέρι του κρατάει μιὰ βαρειά πέτρα...

Λογαριάζει: μόλις βρῆ τὴν κατάλληλη εὐκαιρία νὰ κτυπήσῃ, ἀπὸ πίσω, στὸ κεφάλι τὸν ἀνύποπτο μελαψό γίγαντα. Θὰ τὸν σωριάσῃ κάτω... Φαντάζεται πώς ἡ Ταταμπού καὶ οἱ νᾶνοι θὰ τὸ βάλουν τρομοκρατημένοι στὰ πόδια. Κι αὐτὸς, ἀφού δέση τὸν ἀναίσθητο Γκαούρ, θὰ τὸν φορτώσῃ στὸ ζέβρο καὶ θὰ τὸν

φέρη στὸ χορταρένιο παλάτι του. Ἀπὸ κεῖ, μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους δυδ — τὸν Ταρζάν καὶ τὸ γιό του — θὰ τοὺς πάγη στὸν Τερατάνθρωπο!

• • •
‘Ο μελαψός γίγαντας, ἥ συντρόφοισά του, ὁ νᾶνος καὶ ἥ πυγμαία, κοντοζυγώνουν τώρα στὸ περήφανο πέτρινο θουνδό.

‘Ο τρομερὸς Γιαχάμπα, ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ τοὺς παρακολουθῇ ἀθέατος, βρίσκει κάπου τὴν εὐκαιρία: Καὶ πετάει μὲ δρμὴ τὴν πέτρα του. Κτυπάει στὸ πίσω μέρος τοῦ κεφαλιοῦ τὸ θρυλικὸ “Ελληνα.

‘Ο Γκαούρ σωριάζεται κάτω βγάζοντας βαρὺ πονεμένο θογγητό. Καὶ μένει ἀκίνητος σὰν σκοτωμένος.

‘Ομως δ μαῦρος κακούργος πέφτει ἔξω στοὺς λογαριασμούς του!...

‘Η πανώρια Ταταμπού, ποὺ εἶναι ‘Ελληνίδα, δὲν τρομάζει. Οὕτε τὸ βάζει στὰ πόδια. Μά, τραβῶντας μὲ λύσσα τὸ μαχαίρι της, χύνεται νὰ σπαράξῃ τὸ δολοφόνο!

‘Ο Γιαχάμπα τὰ χάνει. Τώρα μόνο θυμάται πῶς εἶναι ἀσπλος. Γιατί ξαφνικὰ καθὼς ξεκίνησε ἀπὸ τὸ παλάτι, ξέχασε νὰ πάρῃ τὸ τεράστιο μαχαίρι του.

“Ομως εἶναι ἀφάνταστα πιὸ δυνατός ἀπ’ τὴν ἀτρόμητη ‘Ελληνίδα. Πιστεύει πῶς καὶ μονάχα μὲ τὰ χέρια του θὰ καταφέρῃ νὰ τὴ δαμάσῃ!...

Μὰ κι’ αὐτὴ τὴ φορά κάνει

λάθος! Ή Ταταμπού δὲν ἀφήνει νὰ τὴν πιάσῃ στά τρομερά του μπράτσα. Κάθε φορά ποὺ κάνει νὰ τὴν πλησιάσῃ, τὸν κτυπάει μὲ τὸ μαχαίρι της. Σχίζει τὶς σάρκες του. Ποτάμι τὸ αἷμα τρέχει ἀπὸ τὸ μαύρο γυαλιστερό του κορμί!

Μανιασμένος ὁ Γιαχάμπα, ποὺ βλέπει πώς δὲν μπορεῖ νὰ κάνῃ τίποτα, σκύβει ν' ἄρπαξῃ μιὰ πέτρα...

Μά ἡ ύπεροχη Ἐλληνίδα προφθαίνει. Μὲ τὸ μαχαίρι της τοῦ δίνει τρομερὸ κτύπημα στὸν ὅμοιο!

"Ομως μὲ τὴ φόρα ποὺ ἔχει

χάνει τὴν ισορροπία τῆς καὶ πέφτει κάτω..."

"Ο γιγαντόσωμος ἀράπης θυγγάει σπαρακτικά ἀπὸ τοὺς πόνους. Μά καταφέρνει νὰ μὴ πέσῃ..."

"Ετοι, "Άνασηκώνεται πρὶν ἀπὸ τὴν Ταταμπού καὶ μὲ τὸ δεξὶ τεράστιο ποδάρι του τὴν πατάει βαρειά στὴ μέση.

"Η ἀμοιρη Κόρη δὲν μπορεῖ πιὰ νὰ σηκωθῇ!..."

"Αφρισμένος ἀπὸ τὸ κακό του ὁ Γιαχάμπα, ύψωνει τὴ μεγάλη πετρα ποὺ εἶχε προλάβει ν' ἄρπαξῃ ἀπὸ κάτω. Παίρνει φόρα γιὰ νὰ τὴν πετάξῃ στὸ κεφάλι τῆς Ταταμπού.



Οι δυὸς ἀτρόμητοι γίγαντες πασχίζουν νὰ δαμάσουν τὸν τεράτανθρωπο Μποχάρ!..

Νά της τὸ λυώσῃ!...

‘Η στιγμὴ εἶναι ἀφάνταστα τραγική!...

ΑΠΟ ΔΗΜΙΟΣ ΘΥΜΑ!

Καὶ νά: Ξαφνικὰ δ Γιαχάμ πα θγάζει σπαρακτικὸ οὐρλία χτό! .Η φωνικὴ πέτρα ξεφεύγει ἀπὸ τὰ χέρια του. Πέφτει, χωρὶς δρμῇ καὶ δύναμι, στὸ κεφάλι τῆς Ταταμπού. ‘Ομως θαρειά καθὼς εἶναι, τὴν ἀφῆνει ἀναίσθητη!

‘Ο ἀπαίσιος κακοῦργος μένει γιὰ λίγες στιγμὲς ἀκίνητος. Τέλος, σωριάζεται βαρύς πάνω στὴ λιπόθυμη ‘Ελληνίδα.

Καὶ νά τί εἰχε συμβῆ:

‘Ο φοιθερὸς καὶ τρομερὸς Ποκοπίκο ἔκανε πάλι τὸ θαύμα του: Κατάφερε νὰ ρθῇ κρυφὰ πίσω ἀπὸ τὸν Γιαχάμπα. Καὶ οηκώνοντας τὴ θρυλικὴ χατζάρα, τὴν κατεβάζει μὲ δύναμι στὸ κεφάλι του!

‘Ο μικροσκοπικὸς σωτῆρας πανηγυρίζει τώρα:

— Πάξει κι’ αὐτός! Τοῦ τὴν ἀνάπταψι τὴν ψυχάρα!

Καὶ αὐτοζητωραργάζεται:

— Ζήτω ἔγώ! Ζήτω τοῦ λόγου μου! Ζήτω τῆς ἀφεντῖᾶς μου καὶ τῆς... ἀφεντοχατζάρας μου!...

‘Η Χουχού — λίγο πιὸ πέρα

— ποὺ πασχίζει νὰ συνεφέρῃ τὸν Γκαούρ, μαλλώνει τώρα τὸν Ποκοπίκο:

— Καλὲ γιατὶ τὸν καθάρισες, γλύκα μου; Κι’ ἥτανε τόσο... νοστιμούλης, θεδὸς σχωρέστον!

‘Ο νάνος μουρμουρίζει βαρειά:

— ‘Εγὼ δταν σφάζω δὲν κάνω διακρίσεις! Τὶ δμορφος, τὶ ἄσχημος; ‘Ολοι ἀνθρῶποι εἶναι. Κανένας δὲν πρέπει νὰ μένῃ.. παραπονεμένος!

Καὶ ἀμέσως, σκύθοντας, δοκιμάζει νὰ τραβήξῃ ἀπὸ τὸ πόδι τὸν τεράστιο Γιαχάμπα. Θέλει νὰ λευθερώσῃ τὴν ἀναίσθητη Ταταμπού ἀπὸ τὸ βάρος του.

Γρήγορα δμως καταλαβαίνει πῶς οὗτε νὰ τὸν κουνήσῃ δὲν μπορεῖ. Καὶ μουρμουρίζει στεναχωρημένος:

— Λυπάμαι, ὅλλα δὲν γίνεται ἀλλοιῶς. Γιὰ νὰ τὸν μεταφέρω πρέπει νὰ τὸν τειμαχίσω!

Καὶ σηκώνει τὴ χατζάρα γιὰ νὰ τοῦ κόψῃ πρῶτα τὸ ἔνα ποδάρι...

Στὸ μεταξὺ δ Γκαούρ συνέρχεται. Πετιέται δρθός. Τρέχει κοντὰ στὸ Γιαχάμπα...

Τὸ βαρύ κορμὶ τοῦ μαύρου γίγαντα ἔχει σωριαστῆ πάνω στὴ λιπόθυμη Ταταμπού. Κάνει νὰ τὸ τραβήξῃ. Μὰ δ Ποκοπίκο βρίσκεται μέσα στὰ πόδια του. Τὸν ἐμποδίζει.

‘Ο μελαψός ‘Ελληνας τὸν ἀρπάζει νευριασμένος. Τὸν πετάει πέρα...

‘Ο νάνος τινάζεται σὰν μαύρη μπάλλα. Καὶ διαγράφοντας καμπύλη στὸ κενό, πέφτει, τέλος, κοντὰ στὴ Χουχού. ‘Εκεῖ, τρίβοντας τὰ πονεμένα πισινά του μουρμουρίζει βαρειά κι’ ἀγέρωχα:

— “Ε, ρε τί τραβᾶμε καὶ μεῖς οἱ... σωτῆρες!

‘Ο Γκαούρ σέρνει τώρα τὸν ἀναίσθητο φύλαρχο καὶ ἐλευθερώνει τὴν Ταταμπού...’

Μά τὴν ἴδια στιγμὴ μιὰς χαρούμενη γνώριμη φωνὴ φθάνει στ’ αὐτά του:

— ‘Ἐδῶ εἰσαι, «ἀδελφέ» μου! ’

Εἶναι δὲ Ταρζάν. ‘Ο δοξασμένος “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας! Μαζί του καὶ ὁ Μπέιμπο. Καὶ οἱ δυό τους λαχανισμένοι κι’ ἀνήσυχοι.

‘Ο Ταρζάν ἀρχίζει νὰ λέῃ ἀμέσως στὸν Γκαούρ:

— ‘Η Τζέεν εἶναι περισσότερο κακιά ἀπ’ ὅσο φανταζόμαστε! Πρόδωσε κι’ ἔμένα καὶ τὸ γιό μου! Μᾶς ἀφησε στὰ χέρια τοῦ ἀπαίσιου Γιαχάμπα!... Εὐτυχῶς ποὺ δὲ γοριλλάνθρωπος Νταμπούχ ἥρθε κι’ ἔσπασε τὸ κλουβί ποὺ μᾶς εἶχε κλείσει. Αὐτὸς μᾶς λευθέρωσε. Αὐτὸς μᾶς ἔσωζε. ‘Άλλοιώς...

‘Ομως δὲ “Αρχοντας τῆς Ζούγκλας δὲν προφθάνει νὰ τελειώσῃ τὰ λόγια του:

Ξαφνικά ἔνα τρομακτικὸ οὐρλιαχτὸ ἀκούγεται ἀπὸ τὰ ψηλά βράχια τοῦ περήφανου πέτρινου θουνοῦ.

Εἶναι δὲ Τερατάνθρωπος Μποχάρ! Τοὺς εἶχε δῆ ἀπὸ τὴν κορφή. Καὶ πεινασμένος καθῶς εἶναι, κατεβαίνει νὰ τοὺς σπαράξῃ!

‘Ο Γκαούρ δὲν τὰ χάνει. Σηκώνει ἀμέσως στὰ χέρια του τὴν ἀναίσθητη ‘Ελλήνιδα, καὶ τὴν κρύβει κάπου ἐκεῖ κοντά.

Τὸ ίδιο κάνουνε καὶ οἱ ἄλ-

λοι: Κρύβονται δῆλοι γρήγορα. Μαζί τους θέβαια καὶ δὲ μελαψός γίγαντας.

Μονάχα δὲ ἀναίσθητος Γιαχάμπα ἀπομένει ἀκάλυπτος.

‘Ο Ποκοπίκο σκαρφαλώνει στὸ πιὸ κοντινὸ δέντρο:

— Θέλω νὰ δῶ πῶς θὰ τὸν κολατσίσῃ! μουρμουρίζει!. Μασσητόν, ἀραγε, ή... ρουφηχτόν!...

Καὶ νά:

‘Ο Μποχάρ φθάνει σὲ λίγο τρέχοντας καὶ ἀλαφιασμένος. Στὸ κεφάλι του θρίσκεται πάντα δὲ τεράστιος φαρμακερός σκορπιός!

‘Ο φρικτὸς τερατάνθρωπος ποὺ δὲν θρίσκει ἐκεῖ παρὰ μονάχα τὸν Γιαχάμπα, τὸν σηκώνει σὰν παιχνιδάκι. Καὶ ἀνοίγοντας τὶς τρομακτικὲς μασσέλες του ἔτοιμάζεται νὰ τὸν καταθροχθίσῃ.

‘Ο Ποκοπίκο πάνω στὸ δέντρο, ξερογλείφεται:

— Καλὴ ὅρεξι! τοῦ φωνάζει. Στὸ λαιμὸ νὰ σοῦ καθήσῃ, ἀδερφέ μου!

‘Ο Ταρζάν νοιώθει ἀφάντα στη ψυχικὴ εὐχαρίστησι ποὺ δὲ ἔχθρός του θὰ θρήνει τέ τοι φρικτὸ θάνατο:

— ‘Ο Θεδὲς τὸν τιμωρεῖ μουρμουρίζει.

‘Ο Γκαούρ ποὺ θρίσκεται κρυμμένος μαζί του, δὲν συμφωνεῖ:

— ‘Οχι, «ἀδελφέ» μου! ‘Ο Θεδὲς δὲν μπορεῖ νᾶναι κακούργος! Ἐμεῖς θάμαστε κακούργοι ἀν ἀφήσουμε τὸν Τερατάνθρωπο νὰ σπαράξῃ τὸν ἀντεράσπιστο Γιαχάμπα. ‘Ε

στω κι' ἂν εἶναι ἔχθρος μας!

'Ο Ταρζάν συνέρχεται. Νοιώθει τὸ λάθος ποὺ ἔκανε. Καὶ τραβῶντας μὲ βιάσι τὸ μαχαίρι του ξεπετάγεται ἀπό τὴν κρυψώνα. Χύνεται μὲ λύσσα πάνω στὸν ἀπαίσιο Μποχάρ! Θά κινδυνέψῃ τώρα τῇ δικῇ του ζωὴ γιὰ νὰ σώσῃ τὴ ζωὴ τοῦ ἔχθροῦ του.

Τὸ ἴδιο κάνει ἀμέσως καὶ ὁ τρομερὸς Γκαούρ. Ο θρυλικὸς καὶ ἀδάμαστος "Ελληνας γίγαντας.

"Ο Τερατάνθρωπος παρατάει τὸ ἀναίσθητο θῦμα του. Κάνει τώρα νὰ σπαράξει τοὺς δυὸς ἀνόητους ἀντιπάλους.

— Χό, χό, χό!, καγχάζει. Καλῶς τὰ πουλάκια μου! 'Ε γώ λογάριαζα νὰ φάω ἔναν. Τώρα θὰ φάω τρεῖς!

Ψήλα ἀπὸ τὰ κλαδιά του δέντρου, ὁ Ποκοπίκο τὸν διορθώνει:

— Τέσσαρες θὲς νὰ πῆς, μπάρμπα Κέφαλε. Ξέχασες, φαίνεται, τὴ Χουχού. Νά ἐκεῖ εἶναι κρυμμένη. Πίσω ἀπ' τὸν ξερὸ θάμνο!

"Η μελιστάλακτη πυγμαία γίνεται μπαρούτι:

— Καλὲ σκᾶσε, χρυσό μου! Μπὰ ποὺ κακοχρονονάχης, γλύκα μου. Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας.

Στὸ μεταξὺ ἔνα τρομακτικὸ μακέλειό ἔχει ἀρχίσει: 'Ο Ταρζάν μὲ μαχαίρι, ὁ Γκρούρ μὲ ρόπαλο κτυπάνε μὲ λύσσα καὶ μανία τὸν πεινασμένο Τερατάνθρωπο! Μπροστά του καὶ οἱ δυὸς φαίνονται σὰ νᾶνοι!

'Ο «Δυσθεόρατος "Αντρακλας» τοὺς δίνει κουράγιο πάνω ἀπ' τὸ δέντρο:

— Κουράγιο μάγκες καὶ μὴ φοβοῦ! "Αν δῆτε τὰ σκούρα, φωνᾶχτε μου ν' ἀνέθω... πιὸ ψηλά!

Μὰ δὲ Μποχάρ ἔχει τρομακτικὴ δύναμι. Καὶ οἱ δυὸς ἡρῷες μας ἔρχονται γρήγορα σὲ τραγικὴ θέσι: 'Ο Τερατάνθρωπος καταφέρνει νὰ τοὺς ἀρπάξῃ ἀπὸ τὸ λαιμό. Τὸν Ταρζάν μὲ τὸ ἀριστερὸ χέρι τὸν Γκαούρ μὲ τὸ δεξῖ!

Οἱ ἄνθρωποι γίγαντες εἶναι πιὰ χαμένοι!

Κατασυγκινημένος δὲ Ποκοπίκο ἀπὸ ψηλά, τοὺς κάνει ποιητικὸ μνημόσυνο:

«'Ο Μποχάρ θὰ σᾶς γλυτώσῃ ἀπ' τὸν βίου τοὺς μπελλάδες Αἰωνία σας ἢ μνήμη, Διά, Γκαουροταρζανάδες!»

Καὶ νά:

Τὴν ἴδια σχεδὸν στιγμή, δυνατός πυροβολισμὸς ἀντηχεῖ. Μὰ τὸ πυρωμένο όλημα ἀστοχεῖ. Περνάει ξυστὰ πάνω ἀπὸ τὸ τεράστιο κεφάλι τοῦ Μποχάρ.

Ο Ποκοπίκο τρομάζει. Καὶ χάνοντας τὴν ισορροπία του, γκρεμίζεται ἀπὸ τὸ κλαδί του δέντρου! Πέφτει πάνω στὸν ξερὸ θάμνο. Σ' αὐτὸν ποὺ δρίσκεται κρυμμένη ἡ Χουχού. Σχεδὸν μέσα στὴν ἀγκαλιά της.

— Καλῶς τὸν "Αντρακλά μου! τοῦ κάνει ἐκείνη χαρούμενη. Καλὲ σὰν δρτίκι ἐπεσες, γλύκα μου! Πολὺ σὲ εἰχα ἀπεθυμήσει, ποὺ τρομάρα

νά σούρθη. Μὲ συγχωρῆτε κι-
δλας!

Πίσω απὸ τὸν πλαϊνὸ θάμνο
θρίσκεται ἀκόμα ἀναίσθητη ἡ
Ταταμπού.

“Ο Τερατάνθρωπος — δπως
καὶ ὅλοι οἱ ἄγριοι — τρέμει
τοὺς πυροθολισμούς. Θαρρεῖ
πῶς εἰναι κεραυνοί ποὺ ρίχνει
δ Κράουμπα!

“Ἐτοι, παρατάει τὸν Ταρ-
ζάν καὶ τὸν Γκαούρ. Τὸ θά-
ζει τρομοκρατημένος στὰ πό-
δια. Φτάνει γρήγορα στὸ
κοντινὸ πέτρινο θουνό. Σκαρ
φαλώνει στὰ θράχια του. Χά-
νεται ψηλά...

“Ο Ἀρχοντας τῆς Ζούγ-
κλας κυττάζει χαμένα γύρω
του. Δὲν βλέπει κανέναν. Καὶ
ρωτάει δυνατά:

— Ποιὸς πυροβόλησε;

Τοῦ ἀποκρίνεται ἡ φωνὴ
τοῦ Ποκοπίκο:

— 'Εγώ! Πήρε φωτιά ἡ...
χατζάρα μου!

“Ομως τὴν ίδια στιγμὴ μιὰ
πανέμμορφη λευκὴ γυναίκα
παρουσιάζεται χαμογελαστή.

— 'Εσύ, Τζέιν; Κάνει χα-
μένα δ Γκαούρ.

“Ομως τὰ μάτια τοῦ Ταρ-
ζάν σκοτεινιάζουν σὰν τὴν ἀν-
τικρύζει. Καὶ ἄγριεύοντας ἀ-
πότομα κάνει νὰ χυθῇ πάνω
στὴν ἀπιστη συντρόφισσά του.
Νὰ τὴν κατασπαράξῃ!

“Ο μελαψός γίγαντας πρ-
φθαίνει καὶ τὸν συγκρατεῖ.

Στὸ μεταξὺ συνέρχεται καὶ
ἡ Ταταμπού. Καὶ ὅλοι μαζὶ¹
συγκεντρώνονται περίεργοι γύ-
ρω στὴν ἀτάρασχη Ἀρχόντι-
σσα τῆς Ζούγκλας.

— Λοιπόν; τὴ ρωτάει δ Ταρ-
ζάν. Τὶ ἔχεις νὰ πῆς, κακούρ-
γα, γιὰ ὅλ’ αὐτὰ ποὺ ἔκα-
νες;

— Πώς δὲν τὰ ἔκανα, θά
μαστε χαμένοι! τοῦ ἀποκρίνε-
ται ἡ Τζέιν.

Καὶ τοῦ ἔξηγει:

— ‘Υποσχέθηκα στὸ Γιαχάμ
πα πῶς θὰ γίνω συντρόφισσά
του. Κι’ αὐτὸς δ ἀνόητος ξε-
γελάσταηκε καὶ μ’ ἔλυσε...

“Υστερα ἔκανα πῶς πῆρα τὸ
μονοπάτι γιὰ νὰ θγὼ στὸ Με-
γάλο Ποτάμι. Μὰ γρήγορα τὸ
παράτησα καὶ πῆρα ὅλλο. “Ε
φθασα τρέχοντας στὸ λημέρι
τοῦ Νταμπούχ... Έγὼ έστει
λα τὸ Γοριλλάνθρωπο νὰ σπά-
σῃ τὸ κλουσθὶ καὶ νὰ σᾶς σῶ
ση... Δὲν ἥρθα κ’ ἔγω μαζὶ¹
του γιατὶ νόμιζα πῶς δ Για-
χάμπα θρισκόταν ἔκει...

‘Ο Ταρζάν ἀρχίζει ν’ ἀνα-
πνέη:

— Στὰ ψὲμματα λοιπὸν μὲ
κλωτσούσες μὲ τόση κακία;
Μὲ τόση λύσσα;

— Η Τζέιν χαμογελάει:

— “Επρεπε νὰ πιστέψῃ δ
Γιαχάμπα πῶς σὲ μισῶ. Μο-
νάχα ἔτσι θ’ ἀποκτοῦσε ἔμπι
στοσύνη σ’ ἔμένα.

“Ο Ἀρχοντας τῆς Ζούγ-
κλας καὶ ἡ συντρόφισσά του
ἀγκαλιάζονται τώρα. Φιλιῶν-
ται δακρυσμένοι.

Τὸ ίδιο καὶ δ Γκαούρ μὲ
τὴν Ταταμπού...

Σὲ λίγο, ὅλοι μαζὶ, συνε-
φέρουν τὸν ἀναίσθητο Γιαχάμ
πα. Κι’ αὐτὸς γονατίζοντας
ζητάει ἔλεος:

— Λυπηθῆτε με, ‘Αφέντες

μου! Μή μὲ σκοτώσετε.

‘Ο μελαψός γίγαντας τὸν καθησυχάζει:

— Πήγαινε στὸ καλό... Κανένας δὲν θὰ σὲ πειράξῃ.

‘Ο δειλός μαῦρος γίγαντας φεύγει τρέχοντας.

‘Ο Ποκοπίκο τραβάει τὴ χατζάρα του:

— Βρὲ ὅσφαχτο θὰ τὸν ἀφῆσουμε τὸν δινθρωπο; Θὰ μᾶς... παρεξηγήσῃ.

‘Ο Μπέϊμπι συμβουλεύει τὸ νᾶνο:

— Πρέπει ν' ἀγαπᾶμε τοὺς ἔχθρούς μας, Ποκοπίκο. Σήμερα εἶναι καὶ μεγάλη γιορτή! Γεννήθηκε ὁ καλός Χριστός!...

‘Ο νᾶνος συνέρχεται:

— Ναί, μωρέ! Βρὲ τὶ ἔπαθα! Πάραμονή Χριστουγέννων χθὲς καὶ ξέχασσα νὰ «τὰ

πῶ». Νὰ μαζέψω καμμιὰ δεκάρα!... Μὰ δὲν πειράζει. Σᾶς τὰ λέω τώρα.

Καὶ σκουντάει τὴ Χουχού... Οἱ δυό τους, ἀπὸ τότε ποὺ ζοῦσαν στὴν Ἀθήνα, ξέρουν τὰ κάλλαντα. “Ετσι, ἀρχίζουν νὰ «τὰ λένε» δυνατά καὶ φάλτασα:

«Καλὴν ἐσπέραν, ‘Αρχοντες, δὸν εἰ—δὲν εἶναι ὄρισμός σας, Χριστοῦ τὴν θείαν γέννησιν νὰ πῶ στ’ ‘Αρχοντικό σας!»

Κυττάξτε τους: Εἶναι χαριτωμένοι! ‘Αντι γιὰ τουμπελέκια κτυπᾶντε ρυθμικά τὶς φουσκωτές μαῦρες κοιλιές τους:

— Ντάπ - ντούπ!... Ντάπ - ντούπ!...

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ
Τέλος

ΤΗΝ ΕΡΧΟΜΕΝΗ ΠΕΜΠΤΗ

πάνω ἀπ' δλες τὶς πόλεις καὶ τὰ χωριὰ τῆς ‘Ελλάδος,
θὰ πετάξουν :

ΤΑ ΦΤΕΡΩΤΑ ΤΕΡΑΤΑ

Αὐτὸς εἶναι δ τίτλος τῆς πιδ ‘καταπληκτικῆς καὶ συναρπαστικῆς περιπέτειας Ζουγκλιας ἀπ' δσες ἔχει γράψει δ **ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**

ΤΑ ΦΤΕΡΩΤΑ ΤΕΡΑΤΑ

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ»

Τίς γράφει ὁ **ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**

Κυκλοφοροῦν ΚΑΘΕ ΠΙΕΜΠΤΗ σὲ δλόκληρη τὴν Ἑλλάδα.

ΣΕΙΡΑ ΠΡΩΤΗ. (Τόμος 1ος)

1) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ. 2) ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΡΗΣΙΣ. 3) ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ. 4) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ. 5) Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ. 6) Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ. 7) Ο ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ. 8) ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ.

ΣΕΙΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ. (Τόμος 2ος)

9) ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ. 10) ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 11) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 12) ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ. 13) ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 14) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ. 15) Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 16) Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ.

ΣΕΙΡΑ ΤΡΙΤΗ. (Τόμος 3ος)

17) Ο ΘΕΟΣ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ. 18) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΝΑΖΡΑΤ. 19) ΟΡΚΟΣ ΣΤΟ ΘΕΟ ΚΡΑΟΥΜΠΑ. 20) ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟΜΟΡΦΟ ΘΗΡΙΟ. 21) Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΤΑΤΑΜΠΟΥ. 22) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ. 23) Ο ΜΠΑΡΜΠΑ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ: 24) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΥΤΟΚΤΟΝΕΙ.

ΣΕΙΡΑ ΤΕΤΑΡΤΗ. (Τόμος 4ος)

25) Ο ΓΙΟΣ ΤΟΥ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ. 26) ΣΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ. 27) Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΝΥΧΤΑ. 28) ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΤΩΝ ΔΑΙΜΟΝΩΝ. 29) ΠΑΡΑΞΕΝΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΙ. 30) Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 31) ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ. 32) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ.

ΣΕΙΡΑ ΠΕΜΠΤΗ (Τόμος 5ος)

33) Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ. 34) Η ΣΤΡΙΓΓΛΑ ΚΙ' ΟΙ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΙ. 35) ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΤΣΕΙΝ. 36) Ο ΤΥΦΛΟΣ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ. 37) Ο ΓΟΡΙΛΛΑΝΘΡΩΠΟΣ ΝΤΑΜΠΟΥΧ. 38) Ο ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΣ ΝΑΧΡΑ ΝΤΟΥ. 39) Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ. 40) Ο ΧΑΛΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.

ΣΕΙΡΑ ΕΚΤΗ. (Τόμος 6ος)

41) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΕΝΟΧΟΣ. 42) ΜΙΑ ΣΚΙΑ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ. 43) ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ. 44) ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΓΙΓΑΝΤΕΣ. 45) Η ΦΩΤΙΑ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ. 46) ΖΟΥΓΚΛΑ ΧΩΡΙΣ ΓΚΑΟΥΡ. 47) ΤΡΑΓΟΔΙΑ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ. 48) ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ.

ΣΕΙΡΑ ΕΒΔΟΜΗ. (Τόμος 7ος)

49) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ. 50) ΖΩΝΤΑΝΟΣ ΣΤΟΝ ΤΑΦΟ. 51) Ο ΤΑΡΖΑΝ ΣΤΗΝ ΠΑΓΙΔΑ. 52) Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΡΙΑΝΘΡΩΠΟΣ. 53) Ο ΥΠΕΡΓΙΓΑΝΤΑΣ ΓΙΑΧΑΜΠΑ. 54) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ. 55) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ. 56) Η ΣΠΗΛΙΑ ΤΩΝ ΓΙΓΑΝΤΩΝ.

ΣΕΙΡΑ ΟΓΔΟΗ. (Τόμος 8ος)

57) ΤΡΑΓΙΚΗ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ. 58) ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ. 59) ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΠΟΥ ΜΙΛΑΕΙ. 60) ΤΟ ΣΙΔΕΡΕΙΟ ΠΟΥΛΙ. 61) ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΗΣ ΧΑΡΑΔΡΑΣ. 62) Η ΦΥΛΗ ΤΩΝ ΣΚΕΛΕΤΑΝΘΡΩΠΩΝ. 63) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΣΤΟΝ ΒΥΘΟ. 64) Ο ΤΕΡΑΤΑΝΘΡΩΠΟΣ ΜΠΟΧΑΡ.

ΣΕΙΡΑ ΕΝΝΑΤΗ. (Τόμος 9ος)

65) ΤΑ ΜΑΥΡΑ ΦΑΝΤΑΣΜΑΤΑ. 66) ΤΑ ΦΤΕΡΩΤΑ ΤΕΡΑΤΑ. 67) Ο ΗΡΩΑΣ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ. 68) ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ. 69) ΣΑΤΑΝΙΚΟ ΞΕΓΕΛΑΣΜΑ. 70) Ο ΔΑΙΜΟΝΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ. 71) ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΜΕΧΡΙ ΘΑΝΑΤΟΥ. 72) Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΡΕΛΛΟΣ.

ΣΕΙΡΑ ΔΕΚΑΤΗ. (Τόμος 10ος)

73) ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟ ΤΩΣ ΜΥΣΤΗΡΙΩΝ. 74) ΤΟ ΧΤΑΠΟΔΙ ΤΗΣ ΣΤΕΡΙΑΣ. 75) ΜΙΑ ΦΩΝΗ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ. 76) ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ. 77) ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ. 78) ΤΟ ΧΑΛΥΒΔΙΝΟ ΤΕΡΑΣ. 79) Ο ΚΟΥΡΣΑΡΟΣ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ. 80) ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΟΥ ΒΡΥΚΟΛΑΚΑ.

**ΚΑΙ Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ «ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ» ΔΕΝ ΘΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΗ ΠΟΤΕ
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ «ΑΓΚΥΡΑ» ΑΠΟΛΛ. Δ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ & ΥΙΟΣ
ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ**

ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. [REDACTED]

523 - 694